

Director de la Oficina Internacional del Trabajo en Oslo, con motiv de la entrega del Premi Organización, son profundamente significativas. E mundo se mueve entre la paradoja de un estado de miseria en ciertos sectores y de una manifiesta insatisfacción en otros privilegiados.

\* PROXIMADAMENTE A trescientos no envida digna en los países en aesarrollo, mientras que otros 226 buscan trabajo. con poco exito. Por ello. es preciso encontrar cuanto antes fórmulas que permitan la creación de ma- I yores niveles de empleo y oportunidades para cuantos no hacen ascos a ese derecho a ejercer una tarea diaria, que al hombre se le ha reconocido siempre. Esta situación constituye un foco permanente de agitación y es obvio que

hay que ponerle remedio

rápidamente, antes de que sea demasiado tarde.

DOR otro lado, en los países industrial i z a-dos, no todo marcha bien. No debemos caer en fáciles espejismos. Su ni vel de vida aumenta, per en la sociedad del consu mo también existen parias, El contraste entre la mise ric y la opulencia es enorme. No han desaparecido los pobres, hay salario bajos y jubilados con pen siones minimas, y proble mas gravisimos con la minorias raciales o religio

TN contraste, en esc misma parte de la so ciedad que ha obteni do en el reparto la tajado del león, se produce la ac titud contestataria, la que ja continua, la agitación y la grotesta de grandes sec tores de la juventud perte modados. De grupos que se muestran insatisfocho con el ambiente en que se mueven, que no quieren compartir la riqueza con quienes se la ofrecen po? su cuenta, y provocan si tuaciones de violencia. as que se responde con

armas idénticas.

NITURALMENITE, no están del tors los motivos de esta agitación, pero existen ro zones para creer que si trata de un sentimiento de rustración y de cansancio ente la civilización tecno lógica y fría. Por eso More lanza el reto de aue el hombre sea el amo y señor, no el esclavo, de es ciencia moderna. Para ello propugna como definitivo la extensión de los beneficios económicos. Pero ahí, para nosotros, es donde en parte falla. Cierto que es absolutamente impres cindible un mejor reparto de los bienes del trabajo, para que los enormes sectores de seres marginados no queden totalmente en la cuneta y tengan acceso a los del consumo Pero no

mos una Patria con nambre, pero tampoco una hartura sin Patria. O lo que es lo mismo, "un progreso que se olvide de los valores espirituales y de las ilusiones políticas que meracen ser servidas en el ámbito de una democracia inista privado en 1941 por cincuenta mil dólares (unos 3.500.000 pesetas). El muchacho, llamado Vernon Vaugham, vendió muy pronto el sello a un vecino suyo, N. R. McKinon, por seis chelines, y años más tarde, McKinono lo cedió al comerciante de Liverpool, Thomas consegur unos doscientos mil dólares (unos 3.500.000 pesetas). El muchacho, llamado Vernon Vaugham, vendió muy pronto el sello a un vecino suyo, N. R. McKinon, por seis chelines, y años más tarde, McKinono lo cedió al comerciante de Liverpool, Thomas consegur unos doscientos mil dólares (unos 3.500.000 pesetas). El muchacho, llamado Vernon Vaugham, vendió muy pronto el sello a un vecino suyo, N. R. McKinon, por seis chelines, y años más tarde, McKinono lo cedió al comerciante de Liverpool, Thomas consegur unos doscientos mil dólares (unos 3.500.000 pesetas). social que aía a dia hay res, por lo menos (unos catorce misetas). Pero una vez llenos sus estómagos, no todo puede 🖠 quedar ahi, en un simple refugio de conformidad. Hay que mirar hacia los nobles objetivos de la mente y del corazón, capaces de promover la convivencia y terminar por entero con las desigualdades. Cuando todos entiendan eso de ni Patria con hambre ni hartura sin Patria, aigo comenzará a marchar mejor en el mundo y el desarrollo será un hecho. Forque tendrá un sentido de grandeza, no apoyado

# Las cinco cañoneras llegaron a Haifa

QUE SALIERON DEL PUERTO FRANCES DE CHERBUR- GOBIERNO FRANCES GO HICIERON SU ENTRADA AYER EN EL PUERTO DE DOS GENERALES FRANCESES SUSPENDIDOS PARIS, 1. (Efe).—Las sanciones adoptadas ayer por el Gobierno lies, el portavoz del Gobierno, Leo de la Navidad para manistras la investigación llevada a cabo en el llamado asunto de Hamon, leyó la declaración siguiendo a la búsqueda de una paz du festarnos su amor, amor que debe ampliarse y repetirse en nuesances tras la investigación nevada a cabo en el manado acción te al término del Consejo de Mi-

Por parte israeli, el contrato fue firmado por el almirante Limon, francesa sobre los problemas de a la aplicación de las resoluciones director de la misión de compra de material bélico israelí en Paris.

Mientras que los dos generales franceses han sido suspendidos inmediatamente de sus funciones, al almirante Limon y a un general israelí, su adjunto, se les ha pedido que abandonen el territorio frances. Ambos que gozan de un estatuto diplomático especial, son declaritos.

Tados "persones no gratas"

Trancesa sobre los problemas de la aplicación de las resoluciones de dicho Consejo.

El Gobierno no tiene intención de publicar otras declaraciones referentes a este asunto."

En particular, Francia no modi- ferentes a este asunto."

HAIFA. (EFE-REUTER). - LAS CINCO CANONERAS ASEPTICA DECLARACION DEL ficará las reglas relativas a las li-

PARIS, 1. (Efe.) — En relación cedentemente, sintiendo que su con el asunto de los barcos israe- ejemplo no sea seguido.

mitaciones de entrega de armas. tai y como han sido definidas pre.

trato de cesión de los cinco navios a una compañía noruega.

Por parte francesa el contrato fue firmado por el general Cazelles, secretario general del Ministerio de Defensa Nacional y presidente de la República la llamada Comisión Interministerial para el Estudio del Material de Guerra, y el secretario general de la citada Comisión, el ingeniero general Louis Bonte.

Tedera y justa por el unico caministros celebrado ayer:

"El Presidente de la República de la acción concertada de los cuamodificará en nada los principios y las modalidades de la política."

Tradera y justa por el unico caministros celebrado ayer:

"El Presidente de la República de la acción concertada de los cuamodificará en nada los principios y las modalidades de la política."

Tradera y justa por el unico caministros celebrado ayer:

"El Presidente de la acción concertada de los cuamodificará en nada los principios y las modalidades de la política." no que le parece hoy realizable: el que no ama a su hermano —nos dice el apóstol San Juan— es

instituir el Día Mundial de la Paz. Él, desde la altura de su principios de negación. La Paz es obra de la justicia. Y si no hat justicia, tampoco puede haber Paz. Lo estamos viendo, lo a sus fieles dentro de la Iglesia universal; también a todos los hombres constituidos en autoridad, o en poder, o en responsasuprema del Vicario de Cristo, si no de hecho, al menos de deción y aplicación práctica en nuestras relaciones personales y ilación. Ahora nos cabe a nosotros llevar a efecto los preceptos claros del Evangelio. Gracias a Dios, en teoria, bien los sabemos. Que cada uno ponga la mano en el corazón y responda si sobre

él asienta la Paz. La Paz de la buena voluntad de Dios.

Bien manifiesta es la buena voluntad de Dios, respecto a los hombres. Nos ha entregado a su propio Rijo, para reintegrarnos

en plenitud de justicia la desviación provocada por la Humanidad

# DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA . FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Admi nistración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOI ID, jueves 1 de enero de 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 9.732 — Precio: TRES Ptas.



MANILA.—Manife tantes con pancartas sparecen fuera de la Embajada americana bioqueando el paso a los coches, incluyendo el dea vice presidente americano, Agnew, que llegó a la Embajada para asistir a una recepcion. — (Telefoto Upi-Cifra.)

EN LA VISITA DE AGNEW

# FILATELIA: El sello más raro Nosser, o Jorium del mundo va a ser subastado EL CAIRO, 1. (Efe-Reuter).—El continua la Busca de los setenta no está exenta de serias preocupaciones. El caballo de batalla, en política interior, es la economía. El minis-

to del Censo norteamericano. Yorkshire.

conseguir unos doscientos mil dóla- Ridpath por 120 libras (35 mil pe-

# da en 1917, donó su colección de

# tas ha constituído un experimento cargado de esperanzas.

de hoy, jueves, con dirección a Se espera que por 14.000.000 de pesetas Jartum, capital del Sudán, en visita de treinta y seis horas, en el sita de treinta y seis horas, en el Londerso de las cuales dirigirá la pa-

Fue. descubierto en 1873 por un muchacho de la Guayana británica, que lo halló entre documentos fa
Al estallar la Primera Guerra Mundial, Von Ferrary marchó a vi
Mundial, Von Ferrary marchó a vi-General son incompletos e inexactos

204.334.344 habitantes

205.345.345. La Direcction General de Prensa, y en obligada apticación de la inserior

205.245. La Direcction General de Prensa ha factitude

205.245. La Direcction General de Prensa, y en obligada apticación de la inserior

205.245. La Direcction General de Prensa e Imprenta, se la publicación de la inserior

205.245. La Direcction General de Prensa, y en obligada apticación de la inser

# 1970, año de serias preocupaciones

Se abre con la separación de hace veinte años

Pankow seguirá defendiendo la línea de muerte del muro de la vergüenza

BONN. (Del corresponsal de PYRESA, CESAR SANTOS.)—La política alemana ha entrado en un uevo año que, nace tan sólo un mes, se prometía heno de éxitos. Al cerrarse 1969 se han visto freados los entusiasmos, especialmente en lo que a política de apertura al Este se refiere y en lo

que a economía respecta. Al hacer balance del año acabado, nada tan trascendental para el país como el cambio de poderes en Bonn. Investigaciones demoscopicas han demostrado que los alemanes lo consideran como l acontecimiento más importante del año. Y, para ellos, lo ha sido, sin duda ninguna. Tras veinte años de cristiano-democracia, la toma de las riendas del Gobierno por los socialdemócra-

tro Schiller ha descubierto que no bastan sonrisas y profundos a los del consumo Pero no es eso todo.

NUEVA YORK. (Efe-Reuter).—El millares. El muchacho despegó el sello y lo incluyó en su propia consultas de carácter privado con dirigentes sudancesa.

La respuesta clara el argumento rotundo, lo ha dado procisamente en estos días el Vicescere tario General al recordar que, escas días el Vicescere que, escas días el Vicescere que, escas días el Movimiento no quere mos una Patria con hambre, pero tampoco una harbre, pero tampoco

embargo la entrada en la déca-

ta de serias preocupaciones. El caballo de batalla, en política in-

terior, es la economía. El minis-

**不然為其為知道國際保護國際問題與國際國際國際國際國際國際國際國際國際** 

CIUDAD DEL VATICANO, 1. (Efe).—Una nueva e insistente exhortación a la paz mundial ha sido hecha este mediodía por el Papa, Pablo VI, en las palabras pronunciadas desde la ventana ESTOCOS Unidos: sellos al museo de Berlín, aunque dicha colección se hallaba todavía MADRID, 1. (PYRESA).—La Dirección General de Prensa ha facide su estudio privado, antes de rezar el "Angelus" y dar la bendi-

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

L Director de la Oficina Internacional del Trabajo en Oslo, con motivo de la entrega del Premio Nobel de la Paz a dicha Organización, son projundamente significativas. El mundo se mueve entre la paradoja de un estado de miseria en ciertos sectores y de una manifiesta insatisfacción en otros privilegiados.

PROXIMADAMEN TE trescientos millones de personas no encuentran posibilidades de vida digna en los países en aesarrollo, mientras que otros 226 buscan trabajo, con poco éxito. Por ello es preciso encontrar cuanto antes formulas que permitan la creación de mayores niveles de empleo y oportunidades para cuantos no hacen ascos a ese derecho a ejercer una tarea diaria, que al hombre se le ha reconocido siempre. Esta situación constituye un foco permanente de agitación y es obvio que hay que ponerle remedio rápidamente, antes de que sea demasiado tarde.

DOR otro lado, en los países industrial i z ados, no todo marcha bien. No debemos caer en fáciles espejismos. Su nivel de vida aumenta, pero en la sociedad del consumo también existen parias. El contraste entre la miseric y la opulencia es enorme. No han desaparecido los pobres, hay salarios bajos y jubilados con pensiones minimas, y problemas gravisimos con las minorias raciales o religio-

N contraste, en esa misma parte de la sociedad que ha obtenido en el reparto la tajado del león, se produce la ac titud contestataria, la que ja continua, la agitación y la protesta de grandes sec tores de la juventud pertenecientes a hogares aco modados. De grupos qua con el ambiente en que se mueven, que no quieren compartir la riqueza con quienes se la ofrecen por su cuenta, y provocan si tuaciones de violencia, c las que se responde con armas idénticas.

NATURALME NITE, no están del todo ciaros los motivos de esta agitación, pepó existen racones para creer que so trata des un sentimiento de frustración y de cansancio ante la civilización tecnológica y fría. Por eso Morse lanza el reto de aue el hombre sea el amo y t señor, no el esclavo, de es ciencia moderna. Para ello propugna como definitivo la extensión de los beneficios económicos. Pero ahí, para nosotros, es donde en parte falla. Cierto que absolutamente impres cindible un mejor reparto de los bienes del trabajo, para que los enormes sectores de seres marginados no queden totalmente en la cuneta y tengan acceso a los del consumo Pero no es eso todo.

A respuesta guriento rotundo, to ha dado pracisamente en estos días el Vicesecre tario General al recordar que, como José Antonio proclamaba, los hombres del Movimiento no queremos una Patria con hambre, pero tampoco una hartura sin Patria. O lo que es lo mismo, "un progreso que se olvide de los valores espirituales y de las ilusiones políticas que mercen ser servidas en el ámbito de una democracia social que aía a día hay que seguir construyendo".

Claro que no se puede harace de esta de la como de la como del esta del esta de la como del esta del esta de la como de la como de la como del esta del esta de la como del esta del esta de la como del esta del esta del esta del esta de la como del esta del est blar de cuestiones del espiritu a quienes tienen hambre y sed de justicia. Pero una vez llenos sus estómagos, no todo puede quedar ahi, en un simple refugio de conformidad. Hay que mirar hacia los nobles objetivos de la mente y del corazón, capaces de promover la convivencia y terminar por entero con las desigualdades. Cuando todos entiendan eso de ni Patria con hambre ni hartura sin Patria, aigo comenzará a marchar mejor en el mundo y el desarrollo será un hecho. Forque tendrá un sentido de grandeza, no apoyado estrictamente en lo mate-

\*\*\*\*\*\*\*\*

# ESTABA PREV

# Las cinco cañoneras llegaron a Haifa

Gobierno francés ha suspendido a dos generales altos

HAIFA. (EFE-REUTER). — LAS CINCO CANONERAS ASEPTICA DECLARACION DEL ficará las reglas relativas a las li-QUE SALIERON DEL PUERTO FRANCES DE CHERBUR-GO HICIERON SU ENTRADA AYER EN EL PUERTO DE HAIFA.

DOS GENERALES FRANCESES, SUSPENDIDOS
PARIS, 1. (Efe).—Las sanciones adoptadas ayer por el Gobierno
francés tras la investigación llevada a cabo en el llamado asunto de

7------

los barcos israelies de Cherburgo, se refieren a los firmantes del contrato de cesión de los cinco navios a una compañía noruega. Por parte francesa el contrato fue firmado por el general Cazelles, secretario general del Ministerio de Defensa Nacional y presidente de la llamada Comisión Interministerial para el Estudio del Material de Guerra, y el secretario general de la citada Comisión, el ingeniero general Louis Bonte.

Por parte israeli, el contrato fue firmado por el almirante Limon, director de la misión de compra de material bélico israelí en París.

Mientras que los dos generales franceses han sido suspendidos inmediatamente de sus funciones, al almirante Limon y a un general israelí, su adjunto, se les ha pedido que abandonen el territorio frances. Ambas que gozan de un estatuto diplomático especial, son declarado de la gozan de un estatuto diplomático especial, son declarado de la gozan de un estatuto diplomático especial, son declarado de la gozan de un estatuto diplomático especial, son declarado de la gozan de un estatuto diplomático especial, son declarado de la gozan de un estatuto diplomático especial, son declarado de la gozan de cés. Ambos que gozan de un estatuto diplomático especial, son declarados "personas no gratas".

nencia de los principios de su po-

En particular, Francia no modi- ferentes a este asunto."

francesa sobre los problemas de Oriente Medio. El Gobierno reafirma la perma-

nistros celebrado ayer:

tai y como han sido definidas pre-PARIS, 1. (Efe.) — En relación cedentemente, sintiendo que su con el asunto de los barcos israe- ejemplo no sea seguido.

lies, el portavoz del Gobierno, Leo Francia continuará contribuyen-Hamon, leyó la declaración siguien- do a la búsqueda de una paz dute al término del Consejo de Miradera y justa por el unico cami-"El Presidente de la República no que le parece hoy realizable: el de la acción concertada de los cuaha subrayado que este incidente no modificará en nada los principios tro miembros permanentes del las modelidades de la política Consejo de Seguridad, con vistas a la aplicación de las resoluciones de dicho Consejo.

El Gobierno no tiene intención de publicar otras declaraciones re-

Bien manifiesta es la buena voluntad de Dios, respecto a los

hombres. Nos ha entregado a su propio Hijo, para reintegrarnos al fin que El mismo constituyó al crearnos. Se ofreció a pagar en plenitud de justicia la desviación provocada por la Humanidad en su mismo origen. El Verbo de Dios, personalmente, nos puso en las manos los medios de reconciliación: escucharle y obrar conforme a las enseñanzas traidas del Cielo. Instituyó su Iglesia, con las notas características de autenticidad divina. Su Palabra está ahí, en el Evangelio sus medios de regeneración y elevación, en los Sacramentos. Su saludo y sello de amistad, la Paz.

Esta amistad y este saludo es precisamente el distintivo de los hijos de Dios: "En ésto conocerán que sóis discípulos mios, en que os amais." Y la vocación, el llamamiento, no tiene limites en el tiempo y en el espacio. Todos fuimos invitados a constituir su Reino. Depende ahora de nosotros aceptar ese saludo de Paz. Nos queda también recorrer, cada uno en su medio, el camino que lleva a la reconciliación, a la Paz de la buena voluntad de Dios, que abrió los cielos en la Noche de la Navidad para manifestarnos su amor, amor que debe ampliarse y repetirse en nuestros corazones. La Palabra de Dios no puede volver vacía. "El que no ama a su hermano -nos dice el apóstol San Juan- es

Este es el espiritu que mueve hoy la lengua de Pablo VI, al instituir el Día Mundial de la Paz. Él, desde la altura de su magisterio, tiene conocimiento amplio y claro de la situación turbulenta en el mundo actual, quizá nunca tan lleno de injusticias, odios y rencores. La Paz no puede asentarse sobre estos principios de negación. La Paz es obra de la justicia. Y si no hat justicia, tampoco puede haber Paz. Lo estamos viendo, lo paipamos. De ahi este llamamiento angustioso del Papa, primero a sus fieles dentro de la Iglesia universal; también a todos los hombres constituidos en autoridad, o en poder, o en responsabilidad, o en simple obediencia y sacrificio. Al fin, la autoridad suprema del Vicario de Cristo, si no de hecho, al menos de derecho, abarca a la humanidad entera. Todos hemos sido redimidos por el Hijo de Dios y todos hemos sido llamados a la verdadera felleidad. El lector ha podido meditar estos días el impresionante mensaje de Pablo VI; ha podido ver, también, el eco fiel del Episcopado Español sobre el mismo tema, como ampliación y aplicación práctica en nuestras relaciones personales y sociales. Ante todo, el primer paso hacia la Paz es la reconciilación. Ahora nos cabe a nosotros llevar a efecto los preceptos claros del Evangelio. Gracias a Dios, en teoria, bien los sabemos. Que cada uno ponga la mano en el corazón y responda si sobre el asienta la Paz. La Paz de la buena voluntad de Dios.

# DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA . FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Admi nistración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOI ID, jueves 1 de enero de 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 9.732 — Precio: TRES Ptas.

# LA VISITA DE AGNEW

MANILA.—Manife tantes con pancartas sparecen fuera de la Embajada americana bloqueando el paso a los coches, incluyendo el de vicepresidente americano, Agnew, que llegó a la Embajada para asistir a una recepcion. — (Telefoto Upi-Cifra.)

# sello más raro del mundo va a ser subastado Se espera que por 14.000.000 de pesetas

NUEVA YORK. (Efe-Reuter).-El, miliares. El muchacho despegó el sello más raro del mundo, puesto sello y lo incluyo en su propia coun circulación en Guayana británi-A respuesta clara el argumento rotundo, lo ha dado precisamente en estos días el Vicesecregenta, va a ser subastado el 24 de l

> Este sello, de forma octogonal, y que mide 3,2 cm. por 2,5 centí- 1856. metros, fue vendido a un coleccionista privado en 1941 por cincuenta mil dolares (unos 3.500.000 pesetas). nia británica. El nombre de su adquirente nunca fue revelado.

Ahora, un portavoz de las «Gale-York, encargado de realizar la licitación, ha declarado que espera conseguir unos doscientos mil dóla- Ridpath por 120 libras (35 mil peres, por lo menos (unos catorce miliones de pesetas).

existe en el mundo, es considerado como la «Monna Lisa» de la filatelia. Fue descubierto en 1873 por un muchacho de la Guayana británica, que lo halló entre documentos fa-

# **Estados Unidos:** 204.334.344 habitantes

NUEVA YORK, 1. (Efe). - Los Estados Unidos inician 1970 con dos por el sello se encontraba el un total de doscientos cuatro mi- Rey de Inglaterra, George V, y que llones trescientos treinta y cuatro sus representantes tomaron parte mil trescientos cuarenta y cuatro en la licitación. El sello fue adjudito del Censo norteamericano.

El ejemplar lleva una inscripción en latin: «Damus petimus que vicissim», y las iniciales del emplea marzo próximo, según se ha anundo de Correos que cursó la carta en que fue utilizado el sello E. D. W. Demerara, 4 de abril de l

> Demerara es actualmente Georgetown, capital de la antigua colo-

El muchacho, llamado Vernon Vaugham, vendió muy pronto el se llo a un vecino suyo, N. R. McKinrías Robert a Siegel», de Nueva non, por seis chelines, y años más tarde, McKinnon lo cedió al comerciante de Liverpool, Thomas

Por su parte, Ridpath, parece que Este sello, único en su clase que entregó el sello por 150 libras (unas 40 mil pesetas), a Felipe la Renotiere Von Ferrary, un austriaco que vivía en Paris.

Al estallar la Primera Guerra Mundial, Von Ferrary marchó a vivir a Suiza, y a su muerte, ocurrida en 1917, donó su colección de sellos al museo de Berlín, aunque dicha colección se hallaba todavía en Francia. En 1922, las autoridades francesas la subastaron como pago de las reparaciones de gue

Según se dijo, entre los interesa-

# Nasser, a Jartum

EL CAIRO, 1. (Efe-Reuter).-El emprendido viaje, en la mañana de hoy, jueves, con dirección a Jartum, capital del Sudán, en visita de treinta y seis horas, en el curso de las cuales dirigirá la parigentes sudaneses.

La visita de Nasser coincide con el XIV aniversario de la independencia del Sudán.

Esta es la primera visita del general Jaafar el Nimeiry asumió donde hace mucho frío. el poder en el mes de mayo del pasado año.

nuevo año que, nace tan sólo un mes, se prometía heno de éxitos. Al cerrarse 1969 se han visto frenados los entusiasmos, especialmente en lo que a política de apertura al Este se refiere y en lo que a economía respecta. Al hacer balance del año acabado, nada tan trascendental para el país como el cambio de poderes en Bonn. Investigaciones demoscopicas han demostrado que los alemanes lo consideran como

1970, año de serias

preocupaciones

Se abre con la separación

de hace veinte años

Pankow seguirá defendiendo la línea

de muerte del muro de la vergüenza

BONN. (Del corresponsal de PYRESA, CESAR SANTOS.)-La política alemana ha entrado en un

el acontecimiento más importante del año. Y, para ellos, lo ha sido, sin duda ninguna. Tras veinte años de cristiano-democracia, la toma de las riendas del Gobierno por los socialdemócratas ha constituído un experimento cargado de esperanzas.

# EL CAIRO, 1. (Efe-Reuter).—El CONTINUA LA BUSCA DE LA MUJER SECUESTRADA EN LONDRES

I.ONDRES, 1. (Efe.)—Los detec- dicación de que todavía conservaba labra en público y evacuará con tives que trabajan en el caso del su vida. sultas de carácter privado con di- secuestro de Muriel McKay, esposa de un ejecutivo de la Prensa bri- riel McKay dice: "¿Qué he hecho tánica, poseen hoy su primera pis- yo para que me traten así? ¿Podéis ta real: una carta dirigida al ma- hacer algo pronto?"

En ella, Muriel, de cincuenta y Presidente de la R. A. U. al Sudán cinco años, dice que la mantienen de dinero o rescate. El martes pasado, sin embargo, desde que el nuevo régimen dei con los ojos vendados en un lugar una persona solicitó telefénicamen-

La carta llegó a la casa de la de pesetas) de rescate por Muriel I familia ayer, y fue la primera in- McKay,

La carta fue echada al correo

en el norte de Londres y no contenía mención de dinero o rescate, te un millón de libras (168 millones

A pesar de esas esperanzas, sin embargo la entrada en la década de los setenta no está exenta de serias preocupaciones. El caballo de batalla, en política interior, es la economía. El ministro Schiller ha descubierto que no bastan sonrisas y profundos conocimientos de la teoría; el ciudadano espera resultados prácticos, espera la estabilidad del marco, bastante más amena-En la carta, escrita a mano, Muzada al entrar en el nuevo año de lo previsto. El mismo Canciller hizo alusión a ésto en su mensaje de Navidad, calificando la tarea de dominar la economía como de las más duras, con las que tiene que vérselas el Gobierno apenas comenzado el año. La revaluación del marco no ha

(Pasa a la página siguiente)

# EMPRESAS PERIODISTICAS

# Los datos suministrados a la Dirección General son incompletos e inexactos

MADRID, 1. (PYRESA).-La Dirección General de Prensa ha faci-

litado la siguiente nota: "Por la Dirección General de Prensa, y en obligada aplicación de lo establecido en el artículo 29 de la vigente Ley de Prensa e Imprenta, se ha procedido, con fecha 30 de diciembr, a la cancelación de la inscripción en el Registro de Empresas Periodisticas de la publicación diaria titulada "Nivel", perteneciente a la empresa periodistica indi-vidual Julio García Peri.

Dicha cancelacion se ha producido como consecuencia de ser in-compietos e inexactos los datos que han de ser objeto de la inscrip-ción con arreglo al precepto legal antes señalado. En tal sentido, entre otras cosas, se da la circunstancia de la total disparidad entre la planaumento de dos millones sesenta y sicte mil durante 1969, de acuerdo a lo informado por el Departamento del Censo norteamericano,

aumento de dos millones sesenta y sicte mil durante 1969, de acuerdo a lo informado por el Departamento del Censo norteamericano,

bullo socion incluida la personalidad del director y de sur sustituto, con la effectiva, hasta el punto de que absolutamente ninguno de sus componentes, ni siquiera en los puestos directivos, figura en la declarada y momento."

CIUDAD DEL VATICANO, 1. (Efe).-Una nueva e insistente exhortación a la paz mundial ha sido hecha este mediodía por el Papa, Pablo Vi, en las palabras pronunciadas desde la ventana de su estudio privado, antes de rezar el "Angelus" y dar la bendi-

ción a los fieles reunidos en la Plaza de San Pedro. Después de augurar a todos un feliz Año Nuevo, exhortando a "pensar y obrar bien", el Papa recordo que hoy se celebra la Tercera Joinada Mundial de la Paz, e hizo notar una vez más que la paz es es bien que condiciona y perfecciona todos los

Recordó que todavia quedan algunos puntos —Vietnem, Africa, Medio Oriente— en que la paz se halla turbada, y otros sobre lus que se ciernen peligros y amenazas para la paz.

Para conjurar esos peligros, los fieles cristianos sólo pue fer nacer una cosa: rogar a Dios que nos libre de los graves riesgos de la guerra y que se establezca una auténtica paz mundial

Y seguidamente recitó en voz alta la oración por la paz, compuesta por el mismo con motivo de la Jornada Mundial

LII

\*\*\*\*\*

nuevo, q antepone propósito ces, sin

cierto?

sente y r

turo. La

triunfar

tener la

preparad

tienen pr

sucede, a

cerebros

hay duda

un nuevo

de rectif

nueva vi

temareme

secuenten

nos diner

cafetería.

iniciado h

tidades in

Por eso, e

da es ciel

ción natu

campanar

pensado e

se compar

rectificado

Sin embar

asoma y n

remos ir

valoración

Natu aleza

\*\*\*\*\*

se encontra

misma le

y extrañ:

llegado s

-¿Es

suceder

# A los recién nacidos se les pondrá un número en la partida

de nacimiento BONN. (Crónica del co-rresponsal de PYRESA, Alberte Crespo.) - Hace tiempo lei que los servicios de estadística de la República Federal preparaban la "numeración" de los ciudadanos. Si los preparativos siguen, no lo sé, porque no he vuelto a leer nada sobre ésto. Parece cierto, en cambio, que los pobladores de la Alemania oriental van a ser numerados en 1970. Con el nuevo año empieza, pues -Dios nos valga-, la deshumanización, y con ella, la era de los computadores electrónicos para la clasificación de los seres humanos Desde ahora, a cada ciudadano de Pankow le será atribuido un número de orden, de manera que pueda saber no sólo como se llama, sino también su denominación

## "¿COMO SE LLAMA USTED?"

"Verá. Por nacimiento me llamo Karl Mueller, Pero en realidad, soy el 4.500.642." Además, sin escapatoria posible. El número de orden será impreso, junto al nombre, en el documento de identidad, sin tener nada que ver con el número propio del documento. A los recién nacidos se les pondrá un número en la partida de nacimiento — por qué ro grabarselo a fuego en el cuerpo?— que constará también en las tarjetas de identidad de sus padres "Ya sé que ha tenido usted un hijo Enhorabuena". "Si. Lo hemos bautizado con el número

Los filósofos moralistas y escépticos, y lo mismo una buena parte de la juventud piensan que los tiempos presentes y futuros ofrecen pocas esperanzas. En los países capitalistas, porque la sociedad, entregada a los goces del consumo ilimitado e ininterrumpido, vive en la más que sus miembros se llamen Juan, Helmut, Michael o Claudia, con tal de que produzcan y consuman. En los países socialistas, porque no tienen otra aspiración que la de alcanzar los índices de consumo y de prosperidad de los capitalistas. Los ideales revolucionarios se han perdido en el dogmatismo y la burocracia y ya no hay ctro mito que el de la planificación industrial, agraria humana. A los hombres les ponen un número, como a las vacas de una granja colectivizada, para simplificar los trámites de empadrona miento y clasificación de especies productoras.

Con tal paisaje ante los ojos, uno se despide con desgana de la década de los años sesenta, tan rica en acontecimientos y en personalidades eminentes. Al compás del estallido multicolor de los cohetes y los taponazos de champaña de la noche de San Silvestre, vamos a entrar en el tiempo de la numeración humana; es decir, de la deshumanización Si al fin la República Fede ral se decide a implantar un sistema clasificador numérico similar al de Pankow. toda la sociedad alemana, la de uno y la del otro lado quedará numerada. Quizás ésto simplifique los contac tos y haga menos difíciles las negociaciones interalemanas, porque hablar en nombre de números parece más neutro que hablar en nombre de personas. Sobre todo, si los que hablan no son banqueros, sino políticos.

Bromas aparte, la noticia del empadronamiento numérico de un pueblo -el alemán oriental- me ha dejado mal gusto de boca en la vispera del tránsito, que siempre pensamos feliz, del año que se nos va al año que nos viene. No se si por prevención instintiva hacia la tecnocracia, derivado bastardo de la tecnología y de la técnica, o por la desconfianza que me inspiran todos los sucedáneos de cosas auténticas, sospecho que el año que ya ha asomado su dorada testa en la raya del norizonte va a ser más numeral que personal, más logait mico que humanistico, as confuso que ordenado.

ojalá me equivoque.

# Labor de gran envergadura del Consejo de Europa

ventrid, seleccionados previamente

dictámenes. La mayoría de los do-

cumentos recogidos tienen un ca-

En ella participa España activamente

os periódicos han acabado el año on un repaso masivo de los innu- de una masa documental en que nerables acontecimientos de 1969 había más de trescientas tablas es os temas se multiplican y desde a Luna, que ha sido pan de cada ia, hasta el Oriente Medio, que paa algunos comentaristas será preoariadas cuestiones comparecen au un fugaz examen final. Algunos cotidianos europeos, que llegan qui puntualmente desde Roma, Ginebra o París, han añadido al re pertorio tradicional de San Silvesre, el recuento de la problemática uvenil en el mundo. Algunos perio dicos se ocupan de la cuestión co mo si se tratase de una pura cró nica amarilla, otros se arriesgan con el tema con un insoportable tono paternalista. Tampoco faltan los que abordan esta cuestión sin nás ingredientes que la reseña de os tumultos o la penosa actuali dad de las dregas, actualidad que se evagera de tal forma que algunos lectores podrían creer a pies juntillas que los muchachos de hoy, al salir del colegio, ya no pueden comprar regaliz en la esquina, sino que sus oportunidades se limi- les y a las ayudas al estudio. tan a comprar LSD o marihuana.

## LA JUVENTUD

Thierry Maulnier, en «Le Figaro», abrica una falsa síntesis, catalo gando de un brochazo los proble mas juveniles como una neurosi de civilizacion. Los periódicos tie nen a fines de año mucho trabajo no es sencillo sustituir las not clas por una apretada enciclopedia de doce meses. Pero de todos mo dos, cl análisis meramente negativ del fenomeno juvenil no deja de -que cultivan en Europa las derehas y las izquierdas—, olvidande o mucho que existe en la juventud le pura disponibilidad y de razonala desilusión. Gracias a Dios no todo el monte es orégano ni todo lo

Desde una óptica que es nuesti: el Consejo de Europa, a través del Comité de Educación Extraescolar, na emprendido una labor de gran mundo enfermo de juventud. Esu documento, elaborado por el profe-

documento, elaborado por el protesor Marcel Hicter, director general de la Juventud en Belgia, fue el protesion de una labor extraordinaria. origen de una labor extraordinaria que ahora se ha concretado en otro volummoso trabajo igualmente elaborado per el profesor Hicter sobre los problemas de la juventu: en Europa, Este trabajo, que acaba

# **CUMPLE CIENTO** CINCO AÑOS

BADAJOZ, 1. (PYRESA.)—Doña Natalia Cándida Sánchez Barrero, vista hace siete años; se distingue por su animación y simpatía y hace muy pocos años ganó un coneurso de canciones celebrado con

racter global y un valor internacio nal. Faltan todavía informaciones v estadisticas de carácter naciona pese a lo cual estoy seguro de qui se trata de un trabajo del mayor interés que intentaré sintetizar. ASPECTOS POSITIVOS En un primer capítulo se trata de analizar los datos demográficos y económicos. En este parte se

comprende el estudio del peso de la juventud en relación con la población, los jóvenes en la vida activa, las necesidades de los jóvenes en materia de formación y el nivel económico de la vida de los jóvenes, aspecto que se desglosa con documentación referente a los ingresos de los jóvenes, a su com portamiento ante la sociedad de consumo, a las viviendas juveni-El segundo capítulo se refiere a

la sicología de la personalidad juvenil. El estudio considera las inpersonalidad juvenil, las relaciones hombre-mujer en la influençia familiar, la influencia de los factores sociales, el comportamiento de los jóvenes en una civilización de consumo, el universo juvenil, los jóvenes y el dinero, los jóvenes y las instituciones, los valores morales y los ideales de los jóvenes ante la sociedad futura y la juventud llamada marginal y revolu-

lugar que corresponde a los jóvenes en la sociedad. Se estudia en este capitulo la importancia del fenómeno beatnik, la actitud global que se escribe sobre la juventud se de los adultos frente a los jóvenes dentifica necesariamente con la y el estatuto de los jóvenes en la familia, en las legislaciones nacionales, en la escuela y en las orga-

a la formación escolar y profesional, y tras referirse a las necesine participando activamente como dades de una enseñanza en masa, país miembro del Consejo de la pasa a considerar el problema da pruebas. Cooperación Cultural. Pocos meses la adaptación al mundo moderno, el aislamiento social de la escuela, agradable en los países árabes.

trabajadores, y el sexto, a la utilización del tiempo libre y del ocio,

El estudio del profesor Hicter acaba con la consideración de los jóvenes en tanto ciudadanos y se distribuye en tres partes, que tratan, respectivamente, de los jóve, nes y la nación, los jóvenes al servicio de Europa y los jóvenes y el mundo. En este capítulo, una serie de encuestas y estadísticas prueba que la juventud en Europa, lejos de estar en un período de desilusión general, mantiene una serie de estímulos y tiene conciencia de la necesidad cultural y política de Europa, as: como de la solidaridad con el resto del mundo.



NUEVA YORK.—El Metropolitan Opera de Nueva York ha abierto sus puertas el pasado día 29 para inauguración de su 85 temporada oficial de ópera, después de mas de tres meses de discusiones aplazamientos en cuanto a la fecha inaugural. Se representó "Aida", y Leontyne Price y Richard Tucker fueron los principales cantantes de la misma. — (Telefoto Upi-Cifra.)

# Inquietud helvética, malestar árabe y alegría israelí

Enorme es la inquietud en los me- de pagar". dios políticos suizos después del veredicto en el proceso de Winterthur, que ha condenado a doce años de prisión a los tres árabes supervivientes que atacaron el 18 de febrero pasado, en el aeropuerto de Kloten-Zurich, el "Boeing de la compañía aárea israelí "El Al". Este atentado, como se sabe, produjo dos muertes: la del copiloto del avión, Yoram Pérez, y la de uno de los árabes atacantes, Abdel Mehsen, que fue muerto por el agente israelí encargado de a seguridad del avión, Mordechai Rahamin. Este último, juzgado al mismo tiempo que los palestinos acusados - Mohamed Abu el Heiga, Ibrahim Tawfik y Amena Dahbor-, respaldado por uno de los El capítulo cuarto se consagra mejores abogados suizos, Brunschwig, ha sido definitivamente pues-

Este veredicto y la fatiga de más después de los acontecimientos de las nuevas condiciones de la difu, de nueve meses de proceso han mayo de 1968 en Paris, el Consejo sión de conocimientos y también creado una atmósfera muy poco

fluencias en la formación de la PYRESA, por Angel Cosmos).— es un error grave que "Suiza ha

El FPLP (Frente Popular de Liberación Palestina) ha anunciado bros del Gabinete israelí aplaudiedisturbios y prometido suscitar "vivas reacciones". Contra ésto se ha anunciado ya que las Embaja, das suizas en los países árabes están fuertemente protegidas.

El malestar que ha producido en los países árabes la noticia del resultado del proceso tiene, sin duda, sus razones: los cuatro pales. tinos que llevaron a cabo el atentado jo hicieron por cuestiones políticas, y la pena -creen los árabes- que se les ha impuesto es este veredicto severo. Insisten, ac parte, estiman injusta la libertad concedida a Mordechai Rahamin, que atacó a un hombre desarmado.

## ALEGRIA EN ISRAEL

No sucede lo mismo en los medios israelitas, que estiman como muy pequeña la pena impuesta a los tres palestinos. Para Israel, el proceso ni siquiera ha sido largo jetividad y sentido de la justicia. Las opiniones israelitas se aproximan, por no decir que son las as, a las opiniones helvéticas,

El mismo Mordechai Rahamin na elogiado a la Policía suiza por buen trato recibido y ha ratificado que la condena de doce años la gravedad de su acto. Mordechai Rahmin está considerado, hoy por hcy, como el "símbolo de Israel" A su llegada al aeropuerto de Lod,

PARIS.—(Del corresponsal

de PYRESA, Manuel de

Agustín). - Los sociólogos

aluden al escándalo; los eco-

nomistas, a la incongruen-

cia, y los sindicalistas, a la

provocación. Todos ellos se

refieren a la nueva alza de

precios que oficialmente

anuncian como colofón de

fin de año, merced a la cual

otra vez, sí, señores, otra

vez, las tarifas de ferroca-

rriles, transportes públicos,

telegramas, correos, tabacos

y hasta algunas primeras

materias, como acero, car-

bón y ciertos productos ali-

menticios, van a scr sensi-

blemente encarecidas. Todo

ésto encierra el mito de la

estabilidad y permite que

los historiadores señalen es-

te año como el de los des-

propósitos disparatados,

puesto que muchos de los

grandes problemas han en-

contrado soluciones contra-

dictorias o están en trance

de desarrollarse por cauces

com pletamente opuestos a

lo previsto. Como las mis-

mas decenas que terminan

su cifra, ese 69 parece no

tener ni pies ni cabeza, a

juicio de los críticos france-

EL AÑO POLITICO

Por ejemplo, la política

interior quedó marcada por

la dimisión del general De

Gaulle y la consolidación de

los degaullistas. Algo así co-

mo registrar la desaparición

del nogal y la aparición de

las nueces. Pero la exterior

ofrece aun mayores causas

de asombro, puesto que el

Estado francés, cuando reti-

ró su Embajada ante la Chi-

na nacionalista para recono-

cer la de Pekín, creia en

ciertas compensaciones, y no

fue así, puesto que Mao,

después de haber desprecia-

cercano a Tel-Aviv, fue recibido con bombo y alegria. Se le dedi-caron también algumas emisiones tadictelevisivas y fue aclamado onstantemente. Incluso los miemron la decisión y elogiaron el pro-ceso.

## REACCIONES DE LOS ORGA-NISMOS INTERNACIONALES DE AERONAUTICA

Los organismos aéreos interna cionales que han tomado posición con respecto al veredicto del Tribunal de Winterthour, lo han he cho, claro está, favorablemente, Asi pues, la Asociación Internacio-nal de Priotos de Línea (IFALPA) ha manifestado su satisfacción alegado que es "un buen comienz "exageradamente severa". Por otra inas, en que los protagonistas de cualquier genero de piratería aére sean siempre severamente castiga Otros organismos, como la OACI

(Organización Internacional de la Aviación Civil) y la IATA (Aso ciación Internacional del Trans porte Aéreo), se han negado a ha declaraciones pero coinciden on IFALPA en adoptar posicione veras contra los "piratas del ire". Todos estos organismos estan de acuerdo en firmar un vedicto común para estos casos. Habra que esperar a ver cuales on en la práctica las reacciones arabes más inmediatas, y más tar-de procurar esclarecer un poco el

rue hablar. Particularmente, creía que la 'cumbre" de Rabat iba a tomar liguna decisión importante a esta respecto, come lo habia anunciado el FPLP, pero dado el fracaso de esta "cumbre" y su temprana clau-sura, no ha sido así.

# El Vicepresidante USA, en Vietnam

SAIGON, 1. (Efe-Reuter). — El dos, Spiro Agnew, ha llegado a Saigón, procedente de Manila, a las 11,55, hora local, correspondiente a las 455 de la madrugada, hora española.

Agnew aterrizó en el aeropuerto de Tan Son Nhut, donde fue cumplimentado por el ministro de Asuntos Exteriores survietnamita Tran Van Lan; el embajador es tadounidense, Ellsworth Bunker, y el general William B. Rosson, se gundo comandante norteamericano en Vietnam, que sustituye al general Creighton W. Arams, que se encuentra enfermo.

Desde Tan Son Nhut of Vicepresidente se trasladó en helicóptero a Saigón. donde se entrevisto con el presidente Nguyen Van

# Nixon firmó la ley de ayuda exterior

SAN CLEMENTE (California) Effe-Reuter).—El Presidente Nixon sús Rojo I a firmado, convirtiéndola en ley, "acta" de autorización sobre ayu el acta de autorización de la pe- de García de exterior correspondiente al pe- de García ríodo 1970-71. Señaló, sin embargo, atro años. que lamentaba las reducciones im-Duestas por el Congreso.

La asignación prevista en tal de aver y

problema que va a seguir dando ayuda, que ya era reducida en ina de los principio, ha sido reducida en el primer otros 628 miliones de dólares (unos ro 8 de la 44.000 millones de pesetas) "Ulteriores reducciones en el prodes a ver yecto de ley sobre asignaciones la vextrafic -ha dicho Nixon— tendrian gra-ves consecuencias sobre la politica exterior de los Estados Unidos."

> Cansada de recibir resp viaje a la Luna de los cospor una monautas americanos. Se enel pasillo c templando elo y a su m la, al parec

# TOLERANCIA, DROGAS,

A 1969 algunos lo liaman bueno porque ha sido "el de la apertura política hacia la tolerancia", y malo porque es el año de la droga y del erotismo. En lo primero se han enviciado cinco mil jóvenes; en lo segundo se ha generado el treinta por ciento de la juventud. En cambio, están muy satisfechos de que los grandes exitos II. terarios del año correspondan, el primero, a las Me. morias de un truhán (Charriere, alias "Papillon"), y el segundo, a los recuerdos de una muchacha de servir (seudohermana de Edith Piaff, que después de servirle de criada ha hecho de biógrafo);

La invasión de Checoslovaquia por los rusos, la guerra en Biafra, las amenazas del Secretario General de la CGT comunista que aluden a la toma del poder por los rojos, la crisis del franco y la oposición al ingreso do Gran Bretaña en el Mercado Común son temas que los comentaristas tratan muy por encima, como si prefirieran, por un cierto rubor, dejarlos en el olvido.

## natural de Badajoz, y que vive en potenciación de la edificación de a barriada de San Roque, ha cum- viviendas sociales, son eslabones con las directrices ideológicas que plido ciento cinco años. Perdió la que no pretenden ser fines en sí han de otorgar sustantividad al mismos, sino pasos intermedios de liempo nuevo. un proposito de enraizar al hombre en su comunidad.

lensa del paisaje y del patrimonio

ocasión de la romeria de San Isi- cepción humanista que da a las Mortes sabe que es el único camidro. Ha manifestado que esta dis- palabras de Mortes su verdadero no para que la comunidad dé al puesta a vivir toda la decada del sentido. El hombre, que ha hereda

Hay una lúcida y ambiciosa condo el deber de hacer y conservar la

# CRONICA DE BONN

blema no tiene fácil solución. El mana contemporánea. ministro Schiller no escatimó Parkow seguirá defendiendo promesas en el momento de re-

(Viene de la página anterior) | exige, Veinte años de separación no sólo no hon contribuído a sido una medida redentora. La hacerla mas llevadera, sino que desenfrenada carrera de los pre- la han estabilizado y endurecido cios amenaza con un tal desequi- El muro y las alambradas no librio entre éstos y los salarios, han pasado a ser una mera que sin una decidida actitud del atracción turística; siguen siendo Gobierno en este aspecto el pro- un capítulo de la realidad ale-

ciamar la confianze del elector, precaución contre la República Ahora le toca no decepcionar a Federal. Seguirá atacando al requienes depositaron en él esa vanchismo y al militarismo alemán. El veinte aniversario do Por lo que a la política con la existencia de las dos Alemalos Estados socialistas atañe so nias se ha celebrado hace unos ha escrito con casi exceso últi- meses de ese y del otro lado de mamente como para volver a re | la línea de demarcación de modo muy distinto: discretamente Vistas las cosas con realismo sin especiacularidad en Bonn, el año se cierra con más decep con largos discursos y no meción que satisfacción en esto nos largos desfiles militares en

olmo esperar de Berlín orienta, mental se presentó el nuevo equiun solo paso razonable en pro po como un Gobierno de refor de la distensión en las relaciones entre las dos Alemanias. La década del setenta se abre, con la minicoalición de satisfacer o plación colectiva de las plusvalías mo la del sesenta, con dos Alemanias. La minicoalición de satisfacer o plación colectiva de las plusvalías decepcionar a quienes pusieron debidas el trabajo de todos, constituye una excelente piedra de todos. manias y sin perspectiva alguna en ella su confianza. Lo que des-tiluye une excelente piedra de tode que Berlin oriental acepte el de luego puede avanzerse es que que sera pouer en práctica los asaludo de Bonn, como no sea en el año que da comienzo hoy no pectos definidos de una nueva épolas condiciones sumisas que él será un año de apatía política.

Vicente Mortes se ha comprome-, tierra habitable, tiene que aplicar ido y ha comprometido a toda la su esfuerzo a la tenaz persecución socieded española en una serie de de todas las situaciones injustas ecciones que reconducen de manera que obstaculizan aquel propósito. nequivoca a un mismo propósito Por ello, en la implacable lucha de realización del hombre. La de- contra el egoismo y contra la masificación, el equilibrio entre la liartístico, la planificación urbanísti- bertad humana y la satisfacción de ca, el abaratamiento y el control las necesidades colectivas, el Mide calidad de la construcción, a nistro de la Vivienda abre un horizonte sugestivo que se configura Se trata, como se ve, de una po-

de la convivencia

sición reformista, equilibrada y enérgica, realista v a largo plazo. hombre todo lo que el hombre me rece, y que el hombre sea acreedor a dicha generosidad aportando al patrimonio colectivo todo el esfuerzo y capacidad creadora de que es capaz. Por eso no habla de casas, sino de viviendas; de polígonos, sino de barriadas con una dimensión humanu; de territorio, sino de pais saje. Porque es el hombre, y sólo el hombre, lo que otorga su cabal sentido a todas y cada una de escus realizaciones.

Esta mentalidad se refleja de manera armónica y reveladora en la ueva concepción de las barriadas. El Ministro lucha por el sentido humanista de la convivencia, predica la integración frente a la marginación, propugna unidades para vivir y convivir, sintesis de clases projesiones, no «ghethos» surgidos como consecuencia de la inci acricia de los intereses individuales sobre los intereses colectivos.

Por todas estas razones, las palabras de Vicente Mortes, que éi coloca en los propositos de una nucva y verdadera democracia social, tienen una innegable carga polilica. No son una teorización téccampo. Se ha vuelto a poner de Berlín oriental.

manifiesto que es pedir peras al En la déclaración guberna
lica, sino un compromiso ideológico con el desarrollo que la histonica, sino un compromiso ideolória nos reclama. Descubren una voluntad de transformación de la so-

# DESDE PARIS

# Bueno, por la «tolerancia», y malo, por las drogas y el erotismo

do a los franceses, ha servido de banderín para todos los actos de revuelta y de desorden que padeció el La tradicional amistad con

el aliado norte a mericano (después de renunciar a las cargas de la defensa común de Occidente y censurarlo en su acción armada en el Vietnam, contrarrestarlo en Oriente Medio y combatinlo en el freute monetario internaciona, \ se ha restablecido.

El país ha visto también la consagración política de tres hombres: el Presidente Pompidou; el jefe del Gobierno, Chaban Delmas, y el presidente del Senado, Poher. Aplaudido con más admiración que satisfacción, el

teró que Francia cuenta ahora diez millones de receptores de televisión en uso, y un solo superviviente de los diez operados de injerto de

# EROTISMO

ambos, apenas instruídos.

Hay bueno y malo en esta disparatado resumen de trescientos sesenta y cinco días, on los que pocos se atreven a señalar qué aspecto es el más importante. Sólo hay un punto de referencia: todo el mundo pide que el año próximo sea mejor.

ONDU

e fueron tr nte a la Ca pudieron h NCUENTRA IIO MUER BADAJOZ, 1 a descubri

Roque, e e de Calde áveres del -LIB

en B Nuestros disponer o sus despla celona, ad quiosco "D cho", situa

Cataluña, bla de Can -

Auto-Esc clases es SENORAS lases par n pérdida d AUTO ESC

# VALLADOLID AYER, HOY U MANANA

## NADA CON EXCESO

Cuando se entra en un año nuevo, quién más, quién menos, antepone a todo los mejores propósitos de enmienda. Entonces, sin quererlo, entendemos que viviamos equivocados. Que vivimes equivocados. ¿Es ésto cierto?

No està mal reflexionar sobre el pasado pensando en el presente y mucho mejor, en el futuro. Las gentes que suelen triunfar en la vida, además de tener la suerte de cara, están preparadas para todo; esto es, tienen previsto lo que habrá de suceder y, de vez en cuando, sucede, aunque la previsión sea un dolor de cabeza, solamente,

Literatura tan sana v barata como ésta brilla ahora en los cerebros más 10mos; pero, no hay duda, la gente, al despertar un nuevo año rectifica, o trata de rectificar, disponiendo una nueva vida. Hoy, por ejemplo, temaremos menos wiskys. Consecuentemente, invertiremos menos dinero en la barra de la cafetería. Pasa siempre. Des-pués de una ola de alcohol, mas o menos grande, viene el refluio iniciado hoy después de las cantidades industriales de anoche. Por eso, el propósito de enmienda es cierto y, a veces, derivación natural de la resaca anterior y posterior al momento campanario de las uvas:

hard

nte

cs Uni-

gado a

nila, a

ondien-

da, ho-

ie cum-

tro de

namita,

dor es-

nker, y

son, se-

merica-

ns, que

d Vice-helicóp-

ntrevis-

ley

-¿Es que usted jamás ha pensado en que la vida también se compone de goces?

En pleno ensimismamiento rectificador de conducta, en qualquier esquina cerchral acaba de surgir el diablo, incitante, Sin embargo, ¿es el diablo quien asoma y no la realidad? No queremos ir demasiado lejos en la valoración de lo que regala la tuye al Natu aleza. ¿Por cué no nos

podemos comer media docena de langustinos en vez de media docena de jureles? ¿Qué mal hay en ello? O, ¿por qué tencnics que fumar una tagarnina y no un Montecristo habano? ¿Qué razones se oponen a quo nes toque el premio gordo do la Loteria Nacional, en vez de sonar, a última hera, con un

Piensen ustedes, si tienen gapas, que la vida no solo esta compuesta de sacrificios, sino también de goces honorables, como el faisán que anoche comerian los que van en cabeza de la clasificación general, con su correspondiente champana. Hay que entender la vida. Conozco una gran familia, larga familia, cuva manera de comer no es lógica, tal y como nos la hacen comprender en los restauraptes: el primer plato de mis amigos es siempre de carne, al que siguen huevos, pescado, verduras y, en fin, sopa. Sin embargo, esa familia está en lo cierto. ¿A qué llenar el estóma-go de lo que pudiera calificarso de calderilla gastronómica en vez de oro en barras, que es el solomillo? Vean ustedes un goco vital suave, que favorece la eco. nomia. Comiendo al modo clásico, muchos sacos de desperdicios envidiables se van al dominio de los estercoleros, mientras que comiendo como la familia amiga, podremos temar por la noche la sopa dispuesta para el almuerzo. ¿A quién se haco daño con tal teoria? A nadie, En cambio, contribuimos al abaratamiento de la última comida, que debe estar compuesta por algo cómodo, breve y ligero.

Hay muchas cosas que gezar sin daño a nuestros semejantes, ni predicar con malos ejemplos.

SUCESOS

MADRID, 31. (PYRESA.) - Un' por José Martín García, sastre, de prendiendo el manto de la ima-

atrimonio ha perecido a con e cuarenta y ocho años, y Gregoria gen de Nuestra Señora de Bu-

encia, al parecer, de la fuerte Romero Gazapo, de cincuenta y terque, Patrona de la localidad

nes im-El hecho ccurrió durant la tar-cial procedieron a abrir la puerta. con en el lugar provistos de

MINERO MUERTO

PALENCIA. (PYRESA). - Don

Eusebio Montero García, de trein-

cador, ha muerto cuando efectua

«Matamala», de Santibáñez de la

cortarse una cuña de la galería re-

cientemente abierta, que arrastró

consigo madera, carbón v piedra:

Extraído in me diatamente, fue

trasladado a la clínica del «Cristo

del Amparo», de Guardo, desde

donde en estado de coma fue lle-

vado a su domicilio, donde murio

UN MUERTO Y CUATRO HERI-

VALENCIA. (PYRESA). - En la

arretera Madrid-Valencia, en el

termino de Utiel, chocaron un ca-mión y un turismo, resultando una

nina muerta y cuatro personas con

A causa del accidente falleció

la niña de cinco meses María Angeles Dasi Dasi, y sufrieron lesio-

nes graves sus padres y otras dos personas. Todas ellas eran ocupan-

En el Hospital Clinico de Va-

lencia ingresaron Jaime Dasi Fe-

rrer de 27 años; su esposa Maria Dasi Giner de 19, y la niña de

tres años Maria del Carmen Ber-

LEGANES

primeras horas de la madrugada

ce declaró un incendio en la cr-

mita de Nuestra Señora de Bu-

tarque sita en el cementerio de

la localidad de Leganés, ocasio

nando pérdidas que se estiman

en cerca de un millón de pese-

El fuego se provocó como con-

secuencia de una vela que quedo

encondida durante la noche,

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

INCENDIO EN LA ERMITA DE nes afectadas, en helicóptero.

quedó el productor medio sepulta-

o entre los escombros.

y se dio cuenta una Practicada la autopsia resultó que

en ina de los fallecidos, residente el matrimonio, igual que el canario,

(unos ro 8 de la calle de la Esperanza, óxido de carbono, procedente de

en el primer piso de la finca nú- había muerto por intoxicación de

misma les invitaba todas las un brasero que había en la habi-

recibir respuesta alguna se aso ta y tres años de edad, minero pi

pasillo comunican con el piso, ba trabajos de entibado en el pozo

elo y a su marido sentado en una Peña. El accidente se produjo al

Roque, en el número 15 de la DOS EN CHOQUE DE AUTOS

lesiones graves.

ner Moreno.

Algunas veces hemos escuchado tremendas filípicas sobre lo que no se debe hacer. Por tales caminos no podremos hacer nada, si todo es pecado. Los malos médicos son aquellos que privan al enfermo de la posibilidad de curación. La familia del mdividuo convaleciente de una grave enfermedad pregunta qué podrá comer el valetudinario. Entonces, el dudoso doctor contestará con lo que nadie pregunta, contando los "noes" por

La vida es mejor de lo que dicen los que fulminan anatemas contra todo. Por eso, al llegar a este dia, a este año que acaba de nacer, bien está rectificar, no reincidiendo en abusos, ideando una conducta basta elevarla a categoria importante, en buscar io mejor y más confortable; pero, no creer que acudimos a un mundo en I el que todo está perdido.

Cuando se llega a cierta edad y la cabeza y el corazon están llenos de cicatrices, conviene - creemes- sonceir a la vida, porque es corta, hermosa y ile. na de afractivos. No sabemos quien dijo una vez que no lo gustaban los católicos con cara de católicos, y no tenía razón, perque tales católicos ne lo son del todo por cuanto ponen en duda las bondades y las riquezas que nos ofrecio Dios para disfrutarlas -eveluimos, por si acaso, esas escandalosamente guapas extranjeras en bikini y a muchisimas españolas "vestidas" asi- por más que el aforismo 'nada con exceso" venga pintiparado a la hora de hacer gasto en estos dias de arrepentimiento hasta la próxima noche do

una bomba y un tanque del Par-

que fueran pasto de las llamas

las tareas de extinción.

Señora de Butarque.

Grandes inundaciones

en Ceilán

COLOMBO, 1. (Efe-Reuter). - A

causa de lluvias torrenciales caí.

das durante los últimos días se

han registrado graves inundaciones

en diversas partes de Ceilán y

veinticinco personas han resultado

muertas, quedando más de un mi-

llón sin hogar y miles aisladas to-

talmente en terrenos rodeados

Al iniciarse el nuevo año, las

fuertes lluvias y los intensos vien-

El jefe del Gobierno, Dudley Se-

nanayake, se dispone a realizar

hoy una inspección de las regio-

La Marina y la Aviación proce-

den a la ayuda de los damnifica-

ropas y medicinas.

tos no tienen trazas de desapare-

completamente por las aguas.

Liberación.

LUIS CALABIA

# Pleno de la Cámara Concurso para la provisión de Comercio e Industria

# Se acordó constituir una Asociación de Exportadores y proponer la estructuración de la antigua Junta de Fomento Industrial

El día 30 tuvo lugar la última mo más idóncos para el fin del me sesión plenaria de la corporación. Antes de entrar en el orden del día, el Presidente da cuenta de que el gobernador civil, don Alberto Ibáñez Trujillo, no puede asistir a ia sesión, debido a compromisos oficiales de última hora. Se da diversos establecimientos comerciacuenta de las diversas felicitaciones cursadas y recibidas, destacándose las de S. E. el Jefe del Estado, Ministro de Comercio y Presidente del Consejo Superior de Cá- Reyes.

FELICITACION A LA EMPRESA HOTEL "OLID-MELIA"

A propuesta del señor Presiden te, el Pieno expresó su satisfacción por la reciente apentura del nuevo Hotel "Olid-Meliá", que con sus por unanimidad felicitar a la ero- dora para la adjudicación. presa PROESA, propietaria del

POLITICA ECONOMICA

Por Secretaría se hizo un resumen del discurso del Ministro de Comercio recientemente pronunciado en Reus, en el que se contienen normas fundamentales de la actual política económica y en el cual encomienda a las Cámaras de pues dijo que las Cámaras constituyen un eslabón intermedio utili. simo entre la Administración y la PROPUESTA DEL DELEGADO iniciativa privada para cubrir los DEL MINISTERIO DE INhuecos que ni aquélla ni ésta pue den atender. Entiende el señor Ministro que ha llegado el momento para alcanzar esta meta.

Y por último agregó el señor Ministro que cuenta con la ayuda de las Cámaras para que continúen cumpliendo los excelentes servicios de información que ahora prestan, como también para que ayuden y acompañen a nuestros empresarios. sobre todo a nuestros pequeños empresarios, en sus primeras salidas al exterior. Bien podemos de las Cámaras de Comercio, será poco, porque ellas han sido y continuarán siendo un elemento funda-

quo Sur, no pudieron impedir española ASOCIACION DE EXPOR-TADORES

el altar mayor y la talla de la Por el delegado regional de Co Virgen, sustitución de la que fuo quemada durante la Guerra de mercio, señor Sánz Piñal, se explica al Pleno las razones y motivos que le han inducido a proponer a Asimismo, la techumbre se la Cámara, así como a la Diputa desplomó y solamente han quedado en pie las paredes maes- ción y a otras Camaras y organis tras del edificio. Los bomberos mos de la región, la conveniencia de crear en nuestra ciudad una entardaron cerca de dos horas en tidad promotora de las exportacio En dicha ermita se encuentran nes, que actue de órgano aseso. los panteones de los Duques do Tamames, que apenas han su-

y aglutinante de las posibilidades de exportación de nuestros produc frido deterioro. Los vecinos pro- tos, mediante estudios de mercados fesaban una gran devoción desde exteriores, de avuda asesoramien tiempo inmemorial a Nuestra to e intervención en organizaciones comerciales, para conseguir avudas financieras a la exportación, ast como en los fletamentos, seguros y despachos de Aduanas, orienta ción de Misiones Comerciales al extranjero y asistencia a Ferias inter-

> Previa amplia discusión en la que intervinieron varios miembros, se tomó el acuerdo por unanimidad de constituir una Asociación de Empresas Exportadoras de carácter regional, designándose una Comisión que en días sucesivos se reuna para redactar los Estatutos Reglamento, definir el objeto ambito y medios de colaboración con que ha de contar. En este sen tido, tanto la Delegación Regional de Comercio, como la Cámara aportarán cuantas clases de ayudas

cer, por lo que se esperan nuevos AEROPUERTO DE VILLANUBLA Por Secretaria se dio cuenta de la reunión de autoridades que tuvo lugar en el Aeropuerto de Villann bla, el día 27, y de haberse llegado a la conclusión de proponer al Ministerio del Aire, como emplazamiento de la estación terminal, el MADRID. (PYRESA).-En las dos, sum inistrándoles alimentos, de los terrenos situados delante de las instalaciones del Aero-Club, co

sean necesarias a les indicados fi-

CAPITANIA GENERAL

# RECEPCION CON MOTIVO DE LA PASCUA MILITAR

El día 6, con motivo de celebrarse la Paccua Militar, tendrá

jor servicio a los viajeros.

CONCURSO DE ESCAPARATES

Se dio cuenta al Pleno de las inscripciones que se han recibido de les que acuden al Concurso conve cado por el Ayuntamiento, la Aso ciación Belenista Castellana y la Cámara, sobre temas de Navidad

PUBLICACION DEL BOLETIN Y LA MEMORIA DE LA CAMARA

La Corporación acordó convocar concurso voluntario entre los talleres de Artes Gráficas para cublicar el Boletín de la Camainstalaciones viene a atender las ra y la Memoria comercial e innecesidades de mayor capacidad dustrial de la provincia. El plenotelera sentidas desde hace tiem no aprobo las bases del concurso po en nuestra ciudad, acordándose y designó la Cómisión califica-

INFORMACION GENERAL

Por Secretaria se informa de las últimas gestiones realizadas con la Renfe en orden a mejorar las comunicaciones ferrovias rias de nuestra citidad; también de los resultados satisfactorios de la nueva línea aérea, de la información última recibida so-Comercio la misión de actuar en con la CEE y de otros a auntos bre la negociación de Espalia relacionados con la importación y la exportación.

DUSTRIA

El señor Muñoz Repiso prede incorporar decididamente al es- senta una moción encaminada a fuerzo de expansión comercial a la conseguir una mayor afluencia pequeña y mediana empresa, que de nuevas industrias a nuestra son unas de las grandes reservas provincia; y a este efecto propone que estudie la Cámara la posibilidad de rehabilitar el funcionamiento de la antigua Junta da Fomento Industrial, que ac-tuó en los años 1955 a 1957. Acordándo o sumarse a esta propuesta y exponer cuanto antecede al Gobernador Civil.

En la sección de ruegos y preguntas intervinieron los señores López Doncel para rogar se gas-

tantes para nuestra ciudad, otras propuestas sobre comunicaciones ferroviarias y de carretera. El señor Luelmo intervino recomendando se extreme la mayor prudencia en las alusiones oficiales que se suelen hacer scbre la reforma de la empresa, manifestando que a ser posible descaría conocer cuál es el pensamiento y el programa del Gobierno en orden a esta importente cuestión. El señor Hitos también intervino, haciendo observar la falta de la industrio auxiliar en la provincia y en los poligonos industriales, agregando que estamos en un período de consolidación de las industrias el cual merece la mayor atención y protección posible. Y, por ultimo, intervino el señor

mercio y a la industria provin-ciales un feliz, venturoso y pros-

pero Año Nuevo.

El "Boletín Oficial del Estado" de 20 de diciembre publica una resolución del Patronato convocando concurso para la provisión definitiva de las expendedurías de tabacos y efectos timbrados que se encuentran vacantes en localidades donde esta autorizada la instalación de más de una de aquéllas, correspondientes a las provincias de Alava, Avila, Burgos, Ciudad Real, La Coruña, Cuenca, Guadalajara, Guipúzcoa, León, Logroño, Lugo, Madrid, Navarra, Orense, Oviedo, Palencia, Pontevedra, Salamanca, Santander, Segovia, Soria, Toledo, Valladolid, Vizcaya y Zamora.

A dicho concurso solamente podrán concurrir quienes reúnan alguna de las circunstancias que so determinan en la referida convocatoria, debiendo los interesados formular su petición en el modelo de instancia que se les facilitará gratuitamente en la Delegación du Hacienda o en la representación de Tabacalera, S. A., en esta capital. Las instancias, acompañadas de la documentación necesaria justificativa del derecho a tomar parte en el concurso, habrán de pre-Presidente para desear a todos sentarse en dichas dependencias q los presentes, así como al co- ser remitidas directamente al Patronato competente -Guzmán el Bueno, número 125, en Madridantes del día 19 de febrero.

Valladolid despidió al Año Viejo y saludó al Nuevo con la "euforia" de siempre. A las doce de la noche, miles de vallisoletanos se reunieron espontáneamente en la Ploza Mayor para co ner las uvas de la suerte con la; campanadas del reloj del Ayuntamiento como musica de fondo. Sombreros de colores, pitos panderetes, serpentinas y maiasuegras sirvieron a todos de acompanamiento pira hacer la fiesta, aunque la verdad es que cada uno ile aba la suya dentro, como es natural.

Sin que el ano haya sido necesariamente malo, todos anda-mos el 31 de diciembre locos por olvidarlo, le empujamos, preci-pitamos casi su salida, forjandonos tremendas ilusiones, esperanzas sin demasiada base en el año a estrenar. Brindamos tanto por el ano que empieza como por el placer que sentimos al saber que otro no volverá más. Y los brindis se suceden, y se sucedieron tyer en la Plaza Mayo: a la hora justa, antes y despues. Y se brindé en todos los hogares nallisoletanos, y la alegría y la juerga alargo tanto, que puede decirse que para algunos dura todavia.

Hubo truca y juegos artificiales, para que el ruido no faltara Todo el mundo se enteró de que 1979 acababa de llegar. Y al tipico alboroto de la Plaza Mayor siguió desp: és el ruido callejero relativo. La fiesta también se concentró en los domicilios particulares, en los noteles y en los clubs. Y a tan altas horas se llegó bailando, que a la una del mediodía de hoy la ciudad no había recobrado aún su ritmo habitual. Valladolid a las once era una tione lo necesario para que no riudad desierta, una ciudad dormida, A estas horas, Valladolid

## coxicación producida por un es-coxicación producida por un es-pe de gas en la habitación don-se encontraban. Se trata de don se encontraban. Se trata de don que había en la habitación tam-coxicación producida por un es-pe de gas en la habitación don-se encontraban. Se trata de don que había en la habitación tam-coxicación producida por un es-se encontraban. Se trata de don que había en la habitación tamdisminuya la dimensión de los es, todavía, una ciudad cansada, telleres de la Renfe, que han si En esto quede decirse que los años inician su marcha bajo cir que todo cuanto se haga por en levis años de edad, policía armado en le Nixon sús Rojo Laina, de ochenta y bién estaba muerto en su jaula. nuestra parte y por la de sus miembros para aumentar el prestido tradicionalmente muy impor el mismo signo. Mañanc habrá que madrugar más. Los vecinos que habían echado ya cuando el siniestro había adde menos al matrimonio, avisaron al per oa García Abian, de setenta y a la Policía. Acudió ésta y con la did que los bomberos de Margo atro años. gio, ya grande, y la autoridad de

# 

# Año Nuevo y las uvas

"BERTHERS OF THE RESERVE AND T

Efemérides centenarias en 1970

# «Litri» no volverá a vestirse de luces

PYRESA, por José Luis Fernández-Rúa.) - En la noche de hoy, de marcado aroma invernal, precedida por horas de nieve de niebla; en esta noche alborozada y luminosa de San Silvestre, en que periclita el año 1969 y se cyen los primeros vagidos del naciente 1970, es cuando la Puerta del Sol -foro, zoco, ombligo de Madrid- recobra su incontrolable fuerza centripeta.

Miles y miles de personas, sin importarles un arcite la temperatura, han acudido puntualmente a la cita con ese viejo reloj, situado en la torre del antiguo Ministerio de la Gobernación, mirador excepcional de muchos aconteceres de la his-

Jubilo multitudinario, variopinta mascarada, gran algarabia al acoger, con cullicioso jaleo, la caida de la bola. A la trágala, muchos han engullido las doce uvas confor-

me a una vieja tradición. Veremos, ahora, lo que este nuevo año -enigmático- nos

JUAN ANTONIO CABEZAS.

GALARDONADO Un gran cronista de Madrid, que desde hace años sigue, al filo de la actualidad, y da testimenio de ello, de cuanto acontece en esta villa, acaba de ser galardonado nor el Avuntamiento. Me refiero al periodista y novelista Juan Antonio Cabezas, autor de numerosos libies, de amena lectura, en muchos de los cuales ha abordado el tema de Madrid, visto desde los más diversos ángulos.

El Ayuntamiento le acaba de conceder el premio de libros. Con ello se premian dos interesantes y muy leidos trabajos de este autor: "Diccionarios de Madrid" y "Madrid: escenarios y personajes".

EFEMERIDES CENTENARIAS En 1970 se cumplen cien años. entre otros, de los siguientes acontecimientos: En el exilio, la Reina Isabel II abdica sus derechos al Trono en su hijo

Don Alfonso XII; el general Prim fue asesinado en la calle del Turco; comienza el reinado de Don Amadeo de Saboya; nacen don Miguel Primo de Rivera y don Julián Besteiro; muere Custavo Adolfo Becquer: se promulga la Ley del Matrimonio Civil; muere el padre Claret; nacen el poeta José Maria Gabriel y Galún y el pintor

TENACIDAD E ILUSION

Ignacio Zuloaga...

El alcalde, señor Arias Navarro, ha dirigido un mensaje de felicitación al pueblo de Madrid, con ocasión de las fiestas de Navidad y Año Nuevo, y seguidamente trazó un breve balance de la obra realizada en 1969, a la vez que agradeció la ayuda que le prestan sus colaboradores, en sus diferentes escalas, "Nuevas tareas esperan la apertura de 1970, la que deseo sea semejante a la de este año, y que podamos terminarlo con tenacidad e ilusión."

LA JORNADA DE TRABAJO

Una insigne actriz, que a la vez es empresario, en unas declaraciones a la Prensa ha puesto el dedo en la llaga, sobre un tema que se viene debatiendo desde hace tiempo: el de la función unica diaria.

Como actriz reconoce que es agotador para quien trabaja en el teatro tener que doblar la función cada día. Mas como empresaria, estima que con una sola función las compañías dificilmente podrían sobrevivir.

En estos meses de obligado sesteo para los aficionados a la Fiesta Nacional es cuando más se prodigan los rumores. Unos Hegan a confirmarse y otros, al revés, se desmienten rotunda-

Miguel Baez "Litri" ha dado un mentis a la noticia de que volveria a vestir el traje de luces.

REALISMO

Con un sentido realista, de aprovechar las experiencias ajenas, insistiendo en lo que mereció la aprobación y eliminar lo que no dio resultado, son los propósitos del nuevo director general de Cultura Popular y Espectáculos, don Enrique Thomas de Carranza, según unas declaraciones que publica el diario "ABC", y a las cuales pertenecen los siguientes parrafos: "Vengo a esta Dirección General con el propósito de aprovechar la labor iniciada en la etapa anterior en materia teatral. Si hay alguna modificación vendrá dictada no tanto por esquemas aprioristicos como por lo que aconseje la practica. Cualquier variación se producirá, pues, como fruto de una experiencia. Por lo demás, trataré de que sean incrementadas las diferentes campañas, porque las que se han celebrado hasta el momento han dado excelentes resultados en lineas geperales. Las campañas de teatro infantil procurare que amplien su radio de acción demostrado ya el éxito obtenido. Igualmente habrá que considerar las poblaciones que deban ser incluidas en la próxima campaña de los Festivales de España, dando variedad a la programación y procurando que la misma alcance el mayor número posible de espectadores. sin importar el lugar que ocu-

pen en la geografia nacional."

## de Calderón de la Barca, los áveres del matrimonio formado LIBERTAD,

el pro- des a ver la televisión en su tación.

y extrañada de que no hubie-

l llegado subio al segundo piso

a saber si les había ocurrido al-

Cansada de llamar al timbre y al

por una de las ventanas que

itemplando a la mujer en el

la, al parecer ya sin vida. Aun-

e fueron trasladados inmediata-

nte a la Casa de Socorro de Me-

odía, los facultativos de gua da

NCUENTRAN A UN MATRIMO-IIO MUERTO EN SU DOMI-

BADAJOZ, 1. (PYRESA).-La Po-

descubrió en la barriada de

CILIO

b pudieron hacer nada.

uierda, ocmicilio de las victimas,

en Barcelona Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sancho", situado en la Plaza de

Cataluña, entrada a la Ram-

<del>}\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*</del>

bla de Canaletas.



ONDUZCA PERO SEGURO Auto-Escuela Volante aseo de Zorrilla, 112, primero CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS lases para productores n pérdida de horas de trabajo AUTO ESCUELA VOLANTE Teléfono 232296

TELEFONOS DE «LIBERTAD» Dirección ...... 226623 Redacción ..... 222584 Administración ..... 222373

ugar, a las 12,50 horas de dicho día, en el Palacio de esta Capitanía Ceneral, una recepción de carácter militar. Al citado acto, que será presidido por el Capitán General de la Región asistirá el General Jese del Sector Aereo, representaciones del Ejército del Aire, generales, jeses, oficiales de las diversas unidades de la guarnicion, caballeros mutilados. Hermandad de Retirados de los Tres Ejércitos y Hermandades de Excombatientes, Alféreces y Sargentos Provisionales Una compañía del Regimiento de Infantería San Quintín número 32, con bandera, escuadra, banda y música del Gobierno Militar, rendirá los honores correspondientes.

# 

LA CIRCUNCISION Y EL SANTISIMO NOMBRE DE JESUS Dice el Santo Evangelio que, llegado el octavo dia del Nacimiento de Cristo, en el cual, conforme a la ley de Moisés, debía ser circuncidado el Niño, aunque no le obligaba aquel precepto, padeció el cuchillo



de la Circuncisión Entonces fue llad mado Jesús, nombre que le puso el ángel el día de la Encarnación, Comienza, pues, a derramar sangre el Niño Divino en el mismo día v hora en que es llamado Jesús. Había Dios instituido la Circuncisión y dándosela a Abraham para que fuese una

señal del concierto que había hecho con él y su pueblo, de cuya sangre había de nacer el Mesias y, sobre todo, para borrar con aquel Sacramento el pecado original, aunque no se borraba por la virtud y eficacia de la Circuncisión, sino por la profesión de fe que en ella se hacía. Exento estaba de aquella ley el que como Dios era Supremo legislador, y como hombre no había sido concebido por obra de varón, ni habia contraido la deuda del pecado original. Pero quiso darnos ejemplo de obediencia, sujetándose a aquella ley divina; de profundisima humildad, recibiendo en si la divisn propia de los hombres pecadores; de mortificación y paciencia, padeciendo en su delicadísima carne aquella dolorosa herida; y de caridad ardentísima, comenzando ya a padecer y derramar sngre como tierno cordero sin mancilla, que venia a quitar los pecados del mundo. Este es el amor de Nuestro Redentor Divino, y por esta causa es llamado Jesús, que quiere decir Salvador.

Nombre glorioso, dulce y suave; nombre de inestimable virtud y reverencia, inventado por Dios, traido del cielo, pronunciado por ángeles y deseado en todos los siglos. Dice el Apóstol San Pablo: "El que invocare este nombre será salvo." Traigamos, pues, el nombre de Jesús en los labios y en el corazón, y pronunciémoslo con suma reverencia; invoquémosle en nuestras tentaciones y peligros, y que en nuestro último trance, la última palabra que balbuceen nuestros labios sea el Santisimo Nombre

SANTORAL DE HOY

Santa María Madre de Dios Octava de la Natividad

Santos Fulgencio, Justino, obispos; Almaquio, Concordio, mártires; Eufrosina,

Misa: De Santa María Madre de Dios. Blanco. I clase.

SANTORAL DE MANANA

La venida de Nuestra Señora del Pilar

Santos Isidoro, Martiniano, Siridión, obs.; Macario, abad; virgen; Eugendo, Odilón, aba- Argeo, Narciso, Marcelino, már-

Misa: De Feria.

Hoy, jueves, 1.º de enero de 1970. No va transcurrido ni un solo dia del nuevo año. El Sol apareció esta mañana a las 7 horas y 38 minutos y se pondra a las 16 h. 58 m. La Luna, a las 0 h. 34 m. y 11 h. 57 m., respectivamente. Duración de la luz solar: 9 horas y 20 minutos. Seguimos en

a las 7,30, rosario, reserva y misa PP. Jesuitas.-A las ocho, exposición y rosario. Misa a las ocho y

Esclavas.-De nueve de la maña na a las seis y media de la tarde. Reparadoras.-De 8,30 de la mafiana a las seis de la tarde. San Pablo.—A las siete y media ritas.

Todos los días, misas de nueve,

PADRE JESUS NAZARENO nueve. Por la tarde, a las ocho, rio y bendición.

EXPOSICION DEL SANTISIMO | oración comunitaria y aplicación

IGLESIA DE SAN BENITO (Padres Carmelitas)

Ultimo día de los cultos al Milagroso Niño Jesús de Praga. A las cinco de la tarde, charla para los niños y procesión con las bande-

RR. SALESAS

Mañana, primer viernes de mes, se celebrarán los siguientes cultos: nueve y media, diez y siete y media A las once se expondrá Su Divina Majestad. A las seis de la tarde, santa misa con homilia a cargo de don Martin Gil, director de la Todos los días, santa misa a las Guardia de Honor; estación, rosa-

# HACIENDA

# Colendario y aviso a contribuyentes para enero

tes al cuarto trimestre de 1969.

cer correspondientes al cuarto tri-

Impuesto sobre el lujo: Declaración e ingreso de las cantidades tencia técnica y de patentes, de a satisfacer correspondientes al producciones cinematográficas y de cuarto trimestre de 1969, a excep- arrendamiento de negocios, bienes ción de los incluídos en convenios y cosas.

formulen declaración por el im, Del 2 al 26.-Impuesto sobre el puesto sobre la renta de las personas físicas, que lo harán, conjuntamente con la declaración de dicho impuesto, en el plazo señalado para ei mismo.

> Impuesto sobre rentas de capital: Declaración e ingreso de las cuotas correspondientes al cuarto trimestre de 1969 por los conceptos de intereses de obligaciones, préstamos y cuentas corrientes no bancarias, producto de arrendamiento de minas, rendimiento de la propiedad intelectual y de asis-

Impuesto in dustrial.—Licencia fiscal: Los contribuyentes del epífrute de automóviles: Presentarán grafe 6.1.4.1.b) presentarán decladeclaración los poseedores de au ración de los metros cuadrados cios el próximo día 17 de enero, construcción de una escuela de citomóviles (tanto personas físicas edificados o a edificar cuyas ena. a las siete y media de la tarde. | clismo en Valladolid, a la que pojenaciones hayan tenido lugar en el trimestre anterior.

Impuesto industrial e impuesto sobre sociedades.—Cuota beneficios Evaluación global: Los contribuventes sujetos a la cuota beneficios de los citados tributos podrán renunciar al régimen de evaluación global para el ejercicio 1970.

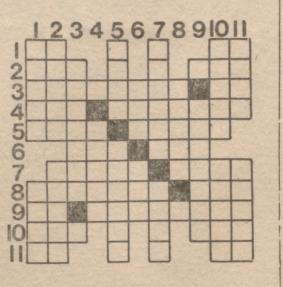
Las entidades jurídicas sujetas al impuesto sobre sociedades y las empresas de ámbito nacional que no hayan renunciado al régimen de evaluación global podrán solicitar se les computen, con los de la principal, los rendimientos de las actividades preparatorias, anejas, derivadas o complementarias de aquélla.

NUEVAS NORMAS PARA EL PAGO DE LA DEUDA TRI-BUTARIA EN PERIODO VO-LUNTARIO

Las liquidaciones notificadas por la Administración, a excepción de las de los impuestos sobre sucesiones, transmisiones patrimonia les y actos jurídicos documenta dos, en tanto subsistan las norpago entre los días 1 al 15 de cada afectados de los términos municide la notificación hasta el día 10 arrabal: del mes siguiente o el inmediato 1.º Que por el Delegado de Hahábil posterior. Estos vencimientos cienda ha sido acordada la delitendrán una prórroga hasta los mitación del suelo sujeto a la condías 11 al 25 de dicho mes, más tribución territorial urbana de un recargo del 10 por 100 sobre la mencionados términos municipadeuda, que se hará efectivo con- les. juntamente con la misma. El re- 2.º Que dichos acuerdos, en con el de apremio.

fecha de la notificación hasta el rial. día 25 del mes siguiente o el inmediato hábil posterior. Vencidos dos podrán interponer los intereestos plazos, tendrán una prórro- sados los pertinentes recursos de ga del 26 al 10 del mes siguiente, reposición o reclamación económibre la deuda, que se hará efectivo establecidos por el vigente Reglarecargo de prórroga es incompati, co-administrativo. ble con el de apremio.

Las deudas tributarias liquidadas por el propio sujeto pasivo deberán satisfacerse, al tiempo de presentación de las correspondienhará efectivo conjuntamente con



HORIZONTALES.-1: Negación castiza, Idioma provenzal. 2: Cierta constelación. Ata. 3: Animal cuyas extremidades terminan en una sola pieza. El primero. 4: Al revés, interjección. Acertada. 5: Piedra dura. Al revés, pequeña. 6: Flanco. Percibí por la nariz. 7: Hinchazón blanda en una parte del cuerpo. Querer. 8: Apuntada Alta. 9: Nota musical. Arrasados. 10: Tranquilidad de espíritu. Al revés, dueño. 11: Campeón. Terminación verbal.

VERTICALES .- 1: Unir. Instrumento músicotriangular con cuerdas verticales. 2: Tuestóle. Personaje mitológico. 3: Atolondrado. 4: Membrana de los peces. 5: Plato compuesto de caldo.

## JEROGLIFICO



nar

cen

trai

cios

aqu

Per

vers

zado

to. ]

ciu

emb

eter

surc

aire

T

tes

19 0

sons

está

Has

bién

con

peri

edu

Qui

se h

balo

H

cho

litas

rav

vinc

gen

son

taci

la s

mac

caso

doja

adol

lum

De 1

se II

pues

Dios

cora

Misa

ria ;

ticip

bom

panc

las

sin r

dote

del :

la a

lebra

la ca

Ah

litur

parti

temp

músi

Gallo

cemp

po d

guita

tar e

Rom

cristi

nos r

te de

tar y

un a

diáco 'Can

dos."

basil

diera

arrar

dad

do d

de a

tán

los d

lle. N

blo.

El pu

Noch

vidua

sacer

plica

tivida

pada

apret

tamb

No

La

de

AUNQUE LE AMENACES..

Unir con las manos harina y agua 6: Letra grie ga. Al revés, verso. 7: Figuradamente, astuto. Al desplumada. 8: Al revés, pueblo bárbaro. 9: In fundido de valor. 10: Al revés, árbol exótico. Per fume. 11: Para. Igualar.

> LAS SOLUCIONES, EN LA SECCIO DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Actuaciones del Coro

Cámara «Santa Cecili

El Coro de Cámara "Santa

dia" viene actuando estos día

diversos establecimientos ben

Después de visitar el Hospital

vincial, donde recorrieron la

Redondo", siendo igualmente

los enfermos. La Dirección

Residencia acompañó a esta e

les invitó espléndidamente.

Asistieron con el Coro de

ta Cecilia" el Jefe Provincia

"Educación y Descanso" y e

El Coro actuará en la Resid

Consigne siempre, al rever

sus envios conflados a

treo, su nomore y senas

pletas, y si reside en

drid, Barcelona, Valence

Bilbao, haga constar

bién el número del Di

asistenciales de nuestra ca

EDUCACION Y DESCANS

# CRONICA REGIONAL

MEDINA DEL CAMPO

# Igualmente informan a la socie- tintas salas, confortando a lo

Luis Vega Debrán.)

dad de que se están haciendo ges. fermos con cantos religiosos Celebró junta la Directiva de la tiones para que el ciclismo sea in llancicos, acudieron el día 30 Agrupación Ciclista Medinense, con cluído dentro de la educación fis Residencia Sanitaria de "One el exclusivo fin de acordar cele- sica de los colegios. Informan sobre gestiones para la bidos con gran complacencia brar junta general ordinaria de so-

Durante el transcurso de la reu- drán asistir corredores de la pro. jada artística por las difer nión hicieron acto de presencia en vincia, como asimismo de las que plantas del edificio, y finali la misma miembros directivos de están haciendo para que la Fedela Federación Regional de Ciclis. ración Nacional de Educación Fímo de Valladolid, que se despla- sica y Deportes sufrague el cinzaron a Medina al objeto de in cuenta por ciento del gasto de ma formar sobre los asuntos tratados terial y equipo de los corredores. Departamento de Cultura y Ar en la asamblea anual de clubs ce. Por parte del presidente de la la misma Obra Sindical. lebrada días pasados en la Fede. Agrupación se les puso en conociración Regional

Quedó informada esta Directiva, existen en Medina para la celebracomo asuntos más importantes, ción de carreras infantiles al no sobre la organización de pruebas poder salir éstos por carretera, ya infantiles, licencia para corredo que en la Villa no se cuenta con res de esta categoría y trámite pa-ra su concesión, siendo la edad circuitos apropiados para ello. para los mismos, como mínimo, de doce años Asimismo se les informa que ya

se pueden solicitar las licencias ciclo-turísticas para personas ma, yores.

HACIENDA

# Contribución Territorial Urbana (nuevo régimen)

Se hace saber para general comas específicas que regulen su nocimiento de los contribuyentes mes, se satisfarán desde la fecha pales de Olmedo, Portillo y su

cargo de prórroga es incompatible unión de la correspondiente Memoria, están expuestos en el ta-Las liquidaciones notificadas, a blón de anuncios de la Delegación excepción de lo dispuesto anterior de Hacienda durante un plazo de mente, entre los días 16 y último quince días y que lo estarán igualde cada mes, se satisfarán desde la mente en la Sección de Territo-

3.º Que contra los citados acuercon un recargo del 10 por 100 so co-administrativa, en los términos conjuntamente con la misma. El mneto de Procedimiento Económi-

> PAGO DE COMEDORES ESCOLARES

A partir del día 7 se abre el pago tes declaraciones, en las fechas o por este concepto, de una a dos, plazos que señalen los reglamentos en días laborables, excepto sábadel impuesto a que se refiera; és, dos, debiendo venir provistos de tas tendrán una prórroga hasta la los siguientes documentos: Nómifecha de su ingreso, pero en este na, por duplicado, modelo 3 anecaso con un recargo del 10 por 100 xo, con la firma de los padres, sobre la deuda tributaria, que se tutores o representantes y jefes del centro. Recibo de cantidad, modelo número 4.

PALENCIA ...... SEGOVIA ..... SORIA ..... ZAMORA VILLANUBLA ..... VALLADOLID .

Lluvia en 24 hp ras de 7 a horas

1.0

Cielo muy nuboso con claros y chubascos ocasional en el norte de Galicia, Cantábrico, Duero, Ebro, Baleare Cataluña y sistemas Cantabro-Pirenaico, Ibérico y Centr que serán de nieve en estas cordelleras. Nubosidad varial cor algún chubasco disperso en Canarias, Estrecho y cos sur mediterránea, Poco nuboso en las demás regiones. Vic tos flojos del nordeste en el Cantábrico y del oeste en l

Además se trataron otros asun-

tos de régimen interno y sólo con-

cernientes a la marcha de la socie-

dad, con lo cual se dio por fina-

lizada la reunión.

# Cielo nuboso, chuhascos y claros por el Duero

miento de los inconvenientes que Infantil "Don Juan de Austr

Borrasca de 1.000 milibares, extendiéndose desde el Eb al centro de Italia. Otra de 995 milibares, centrada al ces de las islas Azores. Anticición de 1.025 milibares en 57º No te, 34 Oeste En altura hay una gota fría centrada al norce te de la Península, con temperaturas de menos de 30 grad sobre España y vientos moderados de componente ces Atmósfera inestable, particularmente en la mitad norte país. Isocero en Madrid, a 1.400 m.; La Coruña, a 1.300 i Baleares, a 1.700 m.; Lisboa, a 1.500 m., y Canarias, a 3.600 SITUACION GENERAL

Ayer, durante el día, el cielo estuvo casi cubierto en tol España, con lluvias y chubascos, excepto en el Cantábrio Cataluña y Sudeste. Hubo nevadas en todos los sistem niontañosos, recogiéndose 12 litros por metro cuadrado Pontevedra, 11 en Vigo, 6 en Cuenca, Teruel y Cádiz. En noche de hoy continuaron las precipitaciones, excepto e las Rias Bajas, Guadalquivir, Levante, Sudeste y Catalun donde la nubosidad fue muy escasa. Esta madrugada madieron 12 litros por metro cuadrado en Santander, 10 Gijon, 9 en Soria, 4 en Madrid, Ciudad Real y Aeropuer le Asturias, y nevadas en Burgos, Valladolid. Soria, Avila

oramera de la mita	a norte.	
LOCALIDAD	TEMPER máx. ayer	
MADRID	4	
VILA	2	-1
SURGOS	3	0
EON	1	-

Inapreciable 0,1 lts. m2 9.0 " " Inapreciable 2,5 lts. m2 TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodia)

> (DATOS FACILITADOS POR EL SERVIC METEOROLOGICO NACIONAL)

viaje sin su permiso de conducir

# INFORMACION TECNICA

00000000000000

4,0 lts. m2 3,0 " "

vante, sin cambios en las temperaturas.

CULTOS

Santiago.—A las 6,30 de la tarde: particular.

de la tarde, resario, y a las ocho,

PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS

PENITENCIAL DE NUESTRO

# Del 2 al 20.—Impuesto sobre los como jurídicas) de potencia fiscal rendimientos del trabajo personal: o conjunta superior a 7 C.V., en Declaración e ingreso de las canti- la Sección de Lujo, con excepción dades a satisfacer correspondiende las personas individuales que

tráfico de empresas: Declaración e ingreso de las cuotas a satisfa-

mestre de 1969, excepto los incluídos en convenios aprobados y todos aquellos que por haber ingresado en el año 1968 cantidades inferiores a 15.000 pesetas están obligados a presentar declaración anual del impuesto e ingreso del bonos, cédulas, rentas vitalicias,

Del 2 al último día del mes, para los siguientes tributos:

Impuesto sobre tenencia y dis-

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID TARDE-NOCHE.-19.00: Musical, siete tarde. 19,30: "El Ballenato". 19,45: Club Juvenil. 20,30: Programa Cadena Ibérica. 21,00: Quiniela Arpón. 21,15: Antonio Prieto. 21,55: Segundo noticiario. 22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22,30: Ultimo minuto deportivo. 22,45: Sociedad y cultura. 23,00: Conjuntos españoles. 23,45: "Un tiempo para Dios", por el padre Francisco Verdú. 24,00: Hombres en ruta. 1,00: Lec-

## tura de programas y cierre de la estación. TELEVISION ESPANOLA

PARA HOY

TARDE ,10: Avances 5.12: Festival sobre hielo. Re-

desde Wiesbaden. Avances. 6,10: Largometraje: "La espa-da de Damasco".

7.40: Música-3. 8 00: Avance de Telediario. 8,02: Tele-Club. 8,30: Misterios al descubierto.

NOCHE 8 55: Esta noche. 9,00: Novela: "David Copper-ffield".

9,50: El tiempo. 10,00: Hilo directo. 10.15: Esta noche con... Actúa Luis Mariano. 10,45: "Las diez de últimas".

11,30: Pequeño estudio: "Impromptu de Nochevieja". Telediario. 0.10: Cierre. PARA MANANA

9 30: Telediario.

MATINAL 7,45: Carta de ajuste. 8,00: Apertura y presentación. 8,02: Buenos días: Gimnasia Santoral. Efemérides. El tiempo para los nave-gantes. El estado de las

carreteras. 8 30: Telediario. 9,00: Despedida y cierre. SOBREMESA

1,15: Carta de ajuste. Apertura y presentación. Panorama de actualidad. 2 29: Avances

30: Ritmo 70. Telediario. 3,35: La casa de los Martínez. 4.35: Nivel de vida.

5 00: España al día. TARDE 5.15: Avances. Largometraje: "Lady

Godiva de Coventry". "Don Gato" 7,30: "Mi oso y yo". 55: Avances. Avance de Telediario. 8,00: Por tierra, mar y aire.

30: Ojos nuevos. NOCHE 8 55: Esta noche. 9,00: Novela: "David Copper-

'field" 9.30: Telediario. 9,50: El tiempo. 9,59: Avances. 10,00: Poesía e imagen.

11,40: "Symposium para la paz"

10 45: "Misión imposible".

10 15: Cancionero.

0,05: Telediario.

0,10: Cierre

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE. - 20,00: El show de Clavel. 20,30: La discoteca. 21,00: Notas notables. 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,15: Plaza Mayor. 22,30: Voces y canciones. 22,45: "Ustedes son formidables". 24,00: Voces de oro. 1,00: "Edición de madrugada", un completo servicio tivo de última hora en la cadena SER. 1,15: Lectura de programas y cierre de la estación.

## RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—18,05: Todo en ritmo. 21,30: Santo Rosario. 22 00: Diario hablado de Radio Nacional de España, 22,30: Exitos de un año que se fue. 23,30: Concierto: Maestros del órgano del siglo XVII. 00.25: Palabra de Dios. 00.30: Cierre de la estación.

# CADA DIA SU REFRAN

"En enero, el agua se hiela en el puchero y la vieja en el lecho", indicativo de que es el más frío del año.

AVENIDA. - A las 4,45, 7,45 y 10,45, "Chitty Chitty Bang

Bang' (1).
CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45, "Por mis... pistolas" (2) CAPITOL.—A las 4 y desde las 7,45, "¡Que vienen los rusos!" jinete de la noche" CARRION.-A las 4,45, 7,45 y 10,45, "Irma la Dulce" CERVANTES.—A las 4 y desde las 7,30, "Joe Navidad" y "El sacrificio de las esclavas".

COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45, "La noche de los gigantes". DELICIAS.—A las 4 y desde las 7,30, "Superargo, el gigante" "En Andalucia nació el amor". EMBAJADORES.—A las 4 y desde las 7,30, "La niña del pa-" y "Desafío en Rio Bravo". GOYA.—A las 4 y desde las 7,30, "El Rally de Montecarlo" "Un león en mi cama"

LAFUENTE (Sala de Arte y Ensayo).—A las 5, 7,45 y 10,45, 'El renegado'. Estreno. LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45, "Juicio de faldas" (3).

REX.—A las 4 y desde las 7,30, "Los cuatro truhanes" (3) y "Bocing-Boeing" (3 R.) ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45, "Ceremonia secreta" (4). ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).—De 3 a 7, 7,45 y 10,45,

# PARMACIAS HOY NACEN OFFICIAL

Miguel Iscar, 1; Cánovas del Castillo, 35; Labradores, 49; Victoria, 8; Portillo de Balboa, 5; Villabáñez, 3 (Pajarillos), y Aurora 13 (La Farola).

# UHR

PARA HOY

7,15: Carta de ajuste, 8,00: Presentación y avances. 8,02: Dibujos animados. 8,30: "Mi marciano favorito" 9,00: La voz en la imagen de un arte nuevo, 9,30: Telediario.

"Senoras y senores" (4).

9.55: El tiempo 10,00: Huo 10 14: Avances, 10,15: Duke Ellington, su or-nuesta y la coral St. 10,00: Hilo directo. questa y Jordi.

pprocessors and analysis analysis and analysis analysis and analysis analysis and analysis and analysis analysis and analysis analysis analysis and analysis and analysis analysis analysis analysis ana

11,45: Cierre,

PARA MANANA 7.15: Carta de ajuste.

8,00: Presentación y avances. 8,02: Siete dias. 8,30: Música en la intimidad.

9,00: Ateneo.

9,30: Telediario.

9,55: El tiempo.

10,00: Hora 11: "Mi tío Jules". 11,00: Viaje sin pasaporte. 11,30: "Intriga de pasiones". 11,45: Cierre.

I-1970

1回回回回1

Letra grie

astuto. Al

aro. 9: In

cático. Per

SECCIO

DESCANS

l Coro

Cecili

a "Santa

estos día

entos ben

uestra ca Hospital

rieron las ando a lo

religiosos

el día 30

de "One

qualmente

nplacencia

irección

a esta

las difer

y finalr

amente.

Coro de

Provincia

inso" y e

ltura y Ar

la Resid

de Austr

al rever

iflados a

eside en

a, Valeno

constar o del Di

11,51,51,51,51,51, 51,51,0

000000

de el Eb

da al oes

n 57° No

al noroe

30 grad

norte da 1.300 n

a 3.600 I

rto en to Cantábrio s sistem nadrado

idiz. En

excepto

Catalu

drugada

nder, 10

Aeropue

ria, Avila

a en 24 hp

horas

0 lts. m2

apreciabl 1 lts. m2

apreciabl

5 lts. m2

ocasiona

. Balear

y Centi

ad varial

ho y co

ones. Vie

este en I

SERVIC

Por ISMAEL MEDINA

Tras de muchos años ce ausencia he vuelto al escenario navideño de mi adolescencia. Quisiera que no me traicionase la nostalgia al escribir de esta Nochebuena provinciana. Trato de ver'a con ojos limpios. Sin prejuicios emotivos. Yo no pienso -jamás lo he supuestoaquello de que cualquier tiempo pasado fue mejor. Pero si debo confesar que estoy desconcertado. La ciudad es distinta, di-

versa, casi irreconocible en su mimetismo despersonali zado de verticales de cemen to. No digo que ésto sea malo ni que me desagrade. Las ciudades cambian según cambian los humores de sus habitantes. No muda, sin embargo, la tierra sobre la que las ciudades desparraman su crecimiento. Los olivos duermen bajo la luna su eterno regodeo vei degris. Los surcos se esponjan bajo el aire frio y el cielo tenso del invierno, dejando escapar un ácido aroma de matrona fecundada. Los primeros aceites doran la brisa y un susurro de reatas se cierne desde el horizonte, en la atardecida.

Todo ésto se venteaba antes en la ciudad y daba a la ciudad mucho de su personalidad. Ahora la ciud d está divorciada de su campo próximo. Se ha urbanizado. Hasta tal punto, que también comienza a hablarse con preocupación de la imperiosa necesidad de dar educación sexual a los niños. Quiere decirse que la ciudad se ha hecho jaula, en vez de

He visto mi vieja ciudad provinciana llena de luminarias municipales y muchos altos edificios cosmopolitas prietos de adornos na videños. Pero en la calle ravideña de mi ciudad provinciana faltaba algo. No estaba ya el jolgorio del pueblo en Nochebuena. No ha bía la alegria explosiva e in-genua de las vecindades en son de villancico, de felicitación y de aguinaldo. La Nochebuena se ha desruralizado en mi ciudad provinciana. Se ha hecho compuesta fiesta urbanizada. También mi ciudad provinciana iene ya su Nochebuena de la sociedad del bienestar.

¿Es buena esta transfor-mación? ¿No lo es? En todo caso, es un hecho, en el que se suman no escasas para-

La Misa del Gallo en mi adolescencia era una deslumbrante algarabía de gozo. De humanidad. Los templos se llenaban hasta los topes de gentes rumorosas, dispuestas a cantarle al Niño Dios lo que les salia de su corazón extremado. Era una Misa del Gallo multitudinaria y desaforadamente participada. Sonaban las zambombas, los almireces, las panderetas, los platillos y las rascaderas. Se cantaba sin parar, mientras el sacerdote daba a besar los pies del Niño Dios. Y ya hasta la amanecida, el pueblo celebraba comunitariamente en la calle la Buena Nueva.

Ahora no. Ahora, con la liturgia postconciliar de la participación del pueblo, el templo se ha quedado sin música popular. La Misa del Gallo se ha hecho seria, compuesta, urbana. Un grupo de jóvenes, incluso con guitarras, canta desde el altar estribillos sin gracia, nadie sabe si compuestos en Roma, en Madrid o en la sacristia. Cualquier cosa, menos nacidos espontáneamen-te del pueblo. Y entre el altar y el pueblo ha crecido un archo y espeso vacío. El diácono invita perentorio: 'Canten todos, canten to dos." Pero es como si en la basílica de Aránzazu se pi-diera a los fieles que se arrancaran por soleares.

La Nochebuena de mi ciudad provinciana se ha llenado de luces y se ha vaciado de amor. Los villancicos están en los periódicos y en los discos. Pero no en la calle. No en los labios del pueblo. E! pueblo ya no canta. El pueblo ya no baila en la Nochebuena. El pueblo ya no es comunidad, sino individualidad aprójima. El sacerdote, desde el altar, explica el Evangelio de la Natividad en clave de preocupada problemática socioeco nómica a una feligresia sin apreturas.

Noche de paz, si. ¿Pero también noche de amor?

(PYRESA)

# UN BELEN SINGULAR EN LA EXPOSICION DE LAS FRANCESAS

Su autor, Agustín Fonseca García, estudiante de Arquitectura, ha suprimido las figuras



En la Exposición de Arte Belenista, que se celebra en el claus- mostraciones trabajos? tro del Colegio de las Dominicas

—No, algunos dibujos a carbonFrancesas, está llamando poderocillo. He dibujado bastante, pero ahora, estos días, Agustín Fonseca samente la atención un singular no me he presentado a ningún riza el rizo y presenta un original Belén realizdao por un joven es-tudiante de Arquitectura, natural El pasalid y matriculado en la Escuela de Arquitectura de Madrid, donde cursa el tercer año.

Se trata de Agustín Fon eca Carcía, quien ya ha expuesto en ocasiones anteriores y con quien charlamos en torno a su trabajo. -¿Qué significa para ti el Ee-

-Una manifestación artística como otra cualquiera, un modo de expresión para mí. -¿Cuántos años llevas presen-

tándote a esta Exposición? -Tres seguidos. El pasado con-

segui un tercer premio. -¿Diferencias entre aquéllos y el de ahora? -Es un tipo muy distinto de Be-

lén. He suprimido las figuras. 10 titulo "Materia, espiritu, espacio y tiempo". Es una representación particular, claro está, de estas cua-

-¿Por qué lo has hecho asi? -El Belén siempre ha tenido un aire tradicional. Quise darle una nueva forma de arte, y creo que lo he conseguido.

-¿Ha sido aceptado? -Todo este tipo de Belenes se acepta. Es más, debería ser acep-

tado si no lo fuese, siempre que no se caiga en las irreverencias. -¿Cuánto tiempo te ha llevado

-Es dificil. Comencé a trabajar sobre él a finales de julio; no so concretamente... Encargué las pie-zas, y desde el día 17 hasta el 24 trabajé ininterrumpidamente so-

-¿Para ti, personalmente, qué ha significado?

-Por una parte, hacer un Belén significa el llevar a cabo un trabajo entrañable, profundamente sentimental, y por otro, un medio de darse a conocer, ya que he aprovechado los conceptos que voy asimilando en mis estudios para su desarrollo.

-¿Crees que el Belén moderno es una forma de redimir esta manifestación?

-Bueno, no se puede hablar de redencion. Hemos de pensar en que el Belén debe tener cabida en los movimientos progresistas artisticos -Sin embargo, hay gente que no lo acepta o no lo entiende.

-En la pintura, el que un cuadro abstracto no se entienda, es légico; pero ésto es distinto. Todos los años he escuchado que mis Belenes han gustado, que estaban muy bien. Ahora oigo criterios dispares, lo cual me alegra mucho más. Lo que más siento, y creo que es el mayor inconveniente, es que algunas personas no lo entienden Incluso he tenido que hacer un fo-lleto explicativo. Si yo hubiera querido hacer un Belén abstracto no me importaria. Es, sin duda, una experiencia dificil.

y personalisimo Belén en la Expo-El pasado año, un Belón "pro- sición de nuestra ciudad. Merece la de Valencia, residente en Vallado- gresista" de Agustin Fonseca re- pena verse.

# Carta al año que se fue

-¿Has presentado en otras de presentó a Valladoid en el Con-

greso Internacional de Arte Bele-

Por FELIX-CARMELO GARCIA MARTINEZ

Mil novecientos sesenta y nueve:

Después de quemar tu último florón policolor, tu remate de alegria, viejo año, te has ido tristemente por el camino de' olvido.

Ain creiste rejuvenecer cuando el alborozo de las genles te llenó las últimas noras de faroles y gritos destemplados, de son isas y estrellas de purpurina. Pero pronto has debido caer en la cuenta de que las gentes sin piedad de tus d'as agotados, estaban alegres porque te ibas, aunque sintieran luego, en el último minuto, la nostalgia de ti, de lo que rivieron y olvidaron mientras crecias.

Ya aprendiste que el homore se cansa de cada año. No importa que al final juegue con el tópico del tiembo que luegue de la edad can no se para de un año más o quizó de

huye, de la edad que no se para, de un año más o quizá de un año menos. Siente miedo de la cifra que llega, pero la recibe con una sonrisa y la locura de los últimos dias. Por eso, sin saber la razón, lanza al aire, cada diciembre que como burbuias de alegría intima y disperatada,

Y asi, te ha ruelto la espalda y ha tendido sus manos al año que te sucede. Pero no te vayas triste por eso. Aunque tu camino esié solo, van contigo los recuerdos de nues-

tros momentos de trescientos sesenta y cinco dias a cambio de la techa que nos dejas —1969— y que fue tu nombre.

No has sido bueno ni malo; te has limitado a marcar nuestro compas encerrando a un tiempo dolores y esperanzas. Es, perdón, fue tu oficio y lo cumpliste a la perfección. Pero al final, cuando nos reimos de ti, en el carnaval de las doce companadas, nos complacemos en figurarte de viejecito y acabado a resar de devate parte de nuestra nida. y acabado, a pesar de levarte parte de nuestra vida.

Yo quiero aecirte a pesar de que como en un numera-dor automático, y al unisono, el seis cambie a siete y el nueve a cero, y tu ya no existes para el calendario, no debes considerarte muerto. Vivirás siempre que alguien recuerde un dolor o alegria sentidos bajo tu dominio; alentarás en las injusticias comecida: en ti y en las esperanzas que en tus dias se concibieron. Y cada vez que tu guarismo aparezca en un almanaque perdido, en una carta que conservamos o en un recodo de la memoria, por lo bueno o lo malo que nos diste te dedicaremos, sin duda, una mirada hacia alrás

Ai cabo tus dias han sido afortunados de novedades. Te has alumbrado de ráfagas que partian al cielo, de saté ites y retumbos siderales. Se te ha hecho corto el tiempo entre transcribente de la constanta del constanta de la constanta de l tanto experimento innovador y en tu último camino puedes jaciarte de haber tenido el saludo del hombre, que encerrado en una cápsula metálica ha ido por donde antes sólo ca minaban los destellos fugilivos de nuestro satélite.

Te vas, en fin, pero tienes despedida. Más sincera, crée me, que las de las campanadas recordantes y hechas de la medianoche y más profundas que los gritos de la multitud con serpentinas.

Ha piscado ya el bullicio y puedes oir, aunque están le-jos lus palabras escritas de la carta que hablarán de ti, y el último deseo de ventura.

Que te juzguen bien los que se ocupen de ti. Y que ocupes tu lugar en el parciso inmóvil del tiempo; lo mereces... De verdad, que te lo mereces.

Usted también viajará

EL DIRECTO DE

LAS 13,30

Desde el 15 de enero pasará diariamente por la

CADENA IBERICA





ESTUDIANTE

En caso de accidente escolar, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médicofarmacéutica completa in ternamiento sanatorial, intervenciones quirúrgicas e indemnizaciones económicas. Intórmate en el Instituto Nacional de Previsión





GANADERIA

OBRERO para cuidar ganado. Teodomiro Arri-

bas. San Miguel del Arroyo. Ref. 7.979.

HOSTELERIA

TRES chicos para barra. Cafetería Ordoño II. Pla-za Tenerias, 12. Referen-

INDUSTRIAS

QUIMICAS

APRENDIZ de 14 a 15 años. Patricio Ferreras. Don Sancho, 1. Referen-cia 7.996.

METAL

TRES instaladores elec-

tricistas. Suministros y servicios eléctricos. Paseo Isabel la Católica, 28. Referencia 7.994.

CHICO de 14 o 15 años

# ANY INVESTIGATION OF THE PARTY CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

FINCAS

AGRICULTOR: Compro arriendo finca de regadio o pueda convertirse. No importa donde sea. Minimo, cincuenta hectáreas. Preferible caserio, Tratar: Enrique Manzano. Rubí de Bracamonte (Valladolid).

SEMBRADORAD especia es de maiz. Cultivadores catillos remolacha. Aboandoras "Cima" y "Zaga Arados bisuros y discos 'Jema'. Riego aspersión 'Humet''. Repuestos y resimbios que precise. Sanz. Teléfono 223482. Miguel (sear. 11. Valladolid.

PISOS PARTICULAR vende piso con terraza y sotano. Buen precio. Teléfono 22 88 62.

REMOLACHEROS: Las terio de Agricultura y mejores semillas de plena garantia y calidad las encontraréis en la terio de Agricultura y del Servicio Nacional del Trigo. Cooperativa de Cultiva-dores de Remolacha de Castilla la Vieja. Pata-tas, alfalfa, maiz. Ofici nas centrales en Valla-dolid: General Mola, 3. Teléfonos 222343 y 221782. DKW furgón. Portes rá-pidos y económicos. Te-iéfono 224526.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.-1: Ca. Oc. 2: Csa. Une. 3: Solipedo. As. 4: Elo. Atinaba. 5: Roca. Ana-ne. 6: Ala. Oli. 7: Edema. Amar. 8: Anotada. Ara 9: Re. Asolados. 10: Paz. Oma. 11: As. Ar. VERTICALES.-1: Coser. Arpa. 2: Asólo. Eneas 3: Alocado. 4: Aleta. 5: Sopa. Amasar. 6: Eta. Ado. 7: Ladino. Alón. 8: Onala. 9: Animado. 10: Onabe. Aroma. 11: Cesa.

Rasar. SOLUCION AL JEROGLIFICO

NO PAGARA JAMAS

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remola-cha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero), ofrece a sus asociados, en las mejoasociados, en las mejores condiciones de calldad y precio, toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Penafiel, Quintanilla de Opéstino Olimedo, Vel. Onésimo, Olmedo, Valdestillas, Medina de Rioseco, Tordesillas, Mojados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y

22 88 62,

VENTAS

POR TRASLADO se vende dormitorio completo de matrimonio. Cama niquelada pequeña. Apara-tos domésticos. Telefóno

OFERTAS de TRABAJO

ACTIVIDADES

SEÑORA o muchacha para Residencia. Colegio Torrecilla. Ref. 7.992.

ALIMENTACION

VIAJANTE con amplios conocimientos. Dirigirse al apartado 387. Referensendino. Miguel Primo de Rivera, 1. Ref. 7.987.

para caldeneria. Talleres Ruiz. Carretera Cemen-terio. 11. Ref. 7.978. VIAJANTE con coche, Gumersindo Garcia, S. A. Paseo de Zorrilla, 26. Re-ferencia, 7.929. ferencia 7.980.

PAPEL APRENDIZ de comercio de 15 años. Casa Ambro-sio Rodríguez. Duque de la Victoria, 3. Ref. 7.989,

CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER Premiado con 1.250 pesetas el número 992 y con 125, todos los números terminados en 92 SABADO, 3 ENERO

¿quien hace sonreir

a un niño triste?

NADA MAS IMPORTANTE A SENALAR DESDE "MARCELINO PAN Y VINO"

UN ESPECTACULO PARA SUS HIJOS Y PARA USTED

(Autorizado para todos los públicos)

De 3 a 7, continua; 7.45, numerada

V. O.

V. O.

mente teatral; es una comedia muy divertida, pero encerrada en las cuatro paredes de un escenario. Billy Wilder, sin embargo, la transforma para que esas calles menudas y retorcidas, esos edificios y, sobre todo, esos personajes, parezcan y resulten para el espectador auténticamente franceses, con las diferencias de la mentalidad ame. ricana, para quien el francés debe ser el rey del amor como el español es el rey de la navaja y el traje de luces.

"Irma la dulce" es una historia eminentemente sentimental, pero no se nota, lo cual es de agradecer, gracias al perfecto plantea. miento de sus situaciones, de esa graciosísima redención inventada por el policía-chulo-honrado-trabajador, de la incorporación de Lord X, de las reacciones de Ir. ma, de los consejos del dueño del

a Billy Wilder, deciamos que era ultimo plano. Billy Wilder hace de un auténtico maestro en la utili- esta sentimental historieta de los zación de los decorados como me- bajos fondos parisinos una comecuado de una situación escénica, chando los recursos humorísticos hoy podemos reafirmar nuestra de Jack Lemmon, pareja magnifia convicción de que Wilder, además ca de esa extraordinaria actriz que de ello, sabe utilizar los decora- es Shirley MacLaine, esta en un dos para salvar un tema que en papel muy similar al que hace poprincipio podía resultar lleno de cos días la veíamos interpretar en dificultades. Porque "Irma la dul- otra película proyectada en una ce" es un argumento eminente de las salas de nuestra ciudad.

RICARDO

A las 5, 7,45 y 10,45 ENORME EXITO!

# La noche de los gigantes

Panavision - Technicofor por Gregory Peck y Eva Marie Saint (TOLERADA)

A las 4 y desde las 7,30 por Jeffrey Hunter, y

El sacrificio de las esclavas

Celer, per Gordon Scott (Mayores de 14 años)

A las 4 y desde las 730 LA NIÑA DEL PATIO Color, per Estrellita Castro y Pepe Blanco, y DESAFIO EN RIO BRAVO por Guy Madison (Toleradas)

Cuando haya de desplazarse Correos para utilizar cual quier servicio postal hága lo antes de las once de le mañana y se evitará agli

# LOS ESTRENOS La medicina soviética haber descubierto el mecanismo de ataque de los virus

De confirmarse sería posible combatir dio de hacer llegar al espectador la tensión, el grado de interés ade- asombrosamente divertida, aprove- la tensión, el grado de interés ade-

FYRESA, Francisco Eguiagaray. | bre los rasgos fundamentales de la mente; es decir, evitando complianunciado hace unos días que los que la base del hallazgo está en la cia natural del organismo. El hacientíficos soviéticos han descu- comprobación del hecho de que llazgo de un medio directo de com bierto el mecanismo mediante el numerosos virus presentan en si si batir a los virus pondria fin a toda cual los virus logran destruir la capas exteriores la albúmina de las una serie de enfermedades que aún inmunidad natural del organismo. células en cuyo interior se han hoy se difunden como las viejas La seriedad con que la medicina desarrollado. Hasta abora se des- pestes y significaria por tanto un soviética considera el nuevo descu- conocía el papel biológico de esta verdadero bito en la historia de la brimiento se refleja en el hecho albúmina, que por fin ha logr do medicina. de que haya sido aceptado en el establecerse cientificamente. Diverregistro estatal de la Unión Sovié- sos experimentos han demostrado tica, equivalente en cierto modo al que esta albúmina de las células registro de patentes de otros pai- constituye precisamente el instruses, pero donde sólo se admiten mento de que se valen los virus nuevos descubrimientos tras una para quebrantar la barrera de la rigurosa con:probación. Las investigaciones se han lleva-

TEATRO VALLADOLID

# TEATRO GUIÑOL

Ciolo de Teatro Guiñol, con "La nuleta del saber", en el Teatro Valladolid. Un éxito más ha conse ceso se comprobó que el organis guido Miguel Pino con sus magmíficos personajes Peneque el Vaiiente y Bolo el Sabio. Lástima que sus compromisos con otras capitales nos lo tengan alejado, pero ha prometido volver para dos representaciones: el día 4 y el día 11. En "La ruleta del saber" participan una serie de concursantes que han conseguido muy buenas puntuaciones y que han de mejorarlas en las próximas actuacio-

Otro acontecimiento en la representación fue la magnifica actua- gripe y otras enfermedades viri ción de Miguel Angel Martín y sicas se deba precisamente a este Joaquín Higueras, de la Agrupa- tipo de fenemeno. ción "Candilejas", de "Educación y | La medicina soviética confia, por

inmunidad natural.

do a cabo en el Instituto Ivanovsky de Virología. Los datos más importantes del experimento básico son los siguientes: se inoculó albúmina de embriones de pollo a ratones recién nacidos que se habían mostrado inmimes a los virus de la llamada seudopeste aviar o enfermedad de Newcastle. Tras este promo de ratones adultos utilizados como cobavas aceptaba la albúmi na extraña como la suya propia no dando muestra de resistencia Cuando los ratones utilizados para los experimentos fueron inocula dos con virus de la enfermedad de Newcastle, perecieron.

Los científicos soviéticos están persuadidos de que este fenómero no constituye un caso aislado, sino que ofrece un ejemplo de cómo los virus quebrantan la resistencia de organismo. Es muy probable que la amplia y rápida difusión de la

Descanso", con una parodia que tanto, que el desarrollo de este des hizo reír a los niños. Hubo concur- cubrimiento proporcionará por fin santes de cuatro a seis años, que a la ciencia medios adecuados para interpretaron villancicos y poe- la lucha contra las eriermed de viriasicas, que hoy, como es sabido,

CON EL COLOSALISMO DEL

LLEGA LA MAS FANTASTICA, IMPRESIONANTE Y ESPEC-TACULAR "GESTA DE COMANDOS" QUE HA REALIZADO EL CINE

PARIS-ETOILE FILM PRESE JOHN GARKO-MARGARET LEE



UN FILM DE FRANK KRAMER

SABADO-ESTRENO

(Sala Especial de Arte y Ensayo) HOY - A las 5, 7,45 y 10,45 - HOY

ESTREMECEDOR ESTRENO



PIERRE FRENAY y NICOLE STEPHANE Director: LEO JOANNON

¡SU VIDA ERA LA TRAGEDIA DE QUIENES BUSCAN LA VERDAD POR EL CAMINO DEL SACRILEGIO! V. O. en frances, con subtitulos en español (Unicamente mayores de 18 años)

"Tass" ha actuación de los virus, se indica caciones y reforzando la resisten

A las 5, 7,45 y 10,45 SEGUNDA SEMANA! DOS ULTIMOS DIAS! Usted habrá visto muchas películas del Oeste, pero ninguna como ésta

EN EASTMANCOLOR Dos horas de carcajadas en cadena con CANTINFLAS (Tolerada menores)

Las alegres chicas del París prohibido y SHIRLEY MAC LAINE les esperan con la máxima puntualidad HOY, a las 4,45, 7,45 y 10,45 en el

TEATRO CARRION para admirarlas en

IRMA

Color, con Jack Lemon Dirigida por Nilly Wilder (Solamente mayores 18 años)

CINEMA ROXY HOY, a las 5, 7,45 y 10,45

DOS ULTIMOS DIAS!! de la película más discutida y elogiada

Leelwoner Jluelik

Color, por Elizabeth Taylor Mia Farrow y Robert Mitchum (Mayores de 18 años)

**Nuevo Cine GOYA** 

HOY, a las 4 y desde las 7,30 EL RALLY DE MONTECARLO Scope-Color, por Tony Curtis

UN LEON EN MI CAMA Color, por Tony Randall (Toleradas menores)

CINE REX

HOY, a las 4 y desde las 7,30 ¡¡Dos últimos dias!! LOS CUATRO TRUHANES Scope-Color, por Eli Wallach y Terence Hill, y BOEING - BOEING Color, por Jerry Lewis y Tony Curtis (Mayores de 18 años)

Sutrió fractura del cráneo

menzó sus entrenamientos, en for mpo en ést ma muy suave, el defensa central faltas. Ast del club Pontevedra, Suso, que en isiones, cui el transcurso de uno de los entre la banda namientos, hace dos meses, sufrió la facilita fractura de cránco irradiada a eral de su

Suso se recuperó perfectamente lor dereche y en el electroencefalograma que i faceta del se le ha realizado no acusó anor a jugar de malidad alguna, por lo que muy pronto el jugador podrá volver al EPARACIO

LA CORUÑA. (Alfil). - Se en smc al ver cuentra internado en un sanatorio s breve de coruñés el medio volante del De cos se habi portivo de La Coruña Sertucha, que vo cr sometido a tratamiento contra el las las cara

Sertucha que dó apartado del -Ese sisten equipo hace unas jornadas, a con-, era sensit secuencia de la gripe, pero posteriormente le atacó una fiebre tifoidea que obligó a su internamiento en un sanatorio.

Too No estu ados los Pecaron ( pero su el balón al. Pero a del cond

do el Ferr y tres

dio el caso

nental, mar MA conversa

Sige, nati



El jinete de la noche Cinemascope - Color por Annette de Villiers v John Van Heerden (Toleradas menores)

A las 4 y desde las 7,45

Que vienen

los rusos! Panavisión - Color por Carl Reiner y Eva Marie Saint

4,45, 7,45 y 10,45

:: DOS ULTIMOS DIAS!! ¡JAMAS EL CINE HABIA PRODUCIDO UN ESPECTACULO TAN FANTASTICO Y MARAVILLOSO!

DICK VAN DYKE y SALLY ANN HOWES
puntualidad — Descanso a mitad de película
(TODOS LOS PUBLICOS)

;; DOS ULTIMOS DIAS!!

RISA... ; MUCHISIMA! Y CANCIONES EN LA VOZ MAS

POPULAR DEL MOMENTO

MANOLO ESCOBAR - CONCHITA VELASCO - GRACITA MORALES - JOSE SAZATORNIL "SAZA"

(Mayores de 18 años)



30 88 115

DOS TITULOS MEMORABLES EN DE EXITOS

LOPE de VEGA

Todos estaban dispuestos a ensenarme SUS PADRES: LA VIDA LA SENORA ROBINSON: EL AMOR ELAINE: LA FELICIDAD



ANNE BANCROFT DUSTIN HOFFMAN - KATHARINE ROSS

CALDER WILLINGHAM BUCK HENRY PAUL SIMON

SIMON GARFUNKEL LAWRENCE TURMAN

y con 135, today beg minnersy terminades en 39

MIKE NICHOLS TECHNICOLOR PANAVISION

EL GRADUADO



CONOZCA A LOS AMBICIOSOS, A LOS ACAPARA-DORES, A LOS DESPOTAS, A LOS AMORALES... CONOZCA A



Montoya ha tenido unos días de

bien y, naturalmente, cuento con él.

tópico, ¿qué pides para 1970 en

-Por último, Saso, aunque sea

-Nada extraordinario: un mar-

gen de confianza prudencial y el

proceso lógico de mejora de la

plantilla. Nada más. Eso será sufi-

ciente para que todos podamos

J. L. PAKRA

entirnos contentos en junio.

Ya lo saben.

# mo JASO HABLA DE «LO DEL DOMIN DEL «VALLADOLID 70»

cas El sistema que empleamos trata de compli-resisten. eforzar la cobertura, si, pero o descarta, en absoluto, el ataque"

fútbol?

# «Yo quiero un equipo joven que lo lograré» y fuerte y creo

nsable técnico del equipo con-tase a unas cuantas preguntas —Eso no se produjo jamás... ron la poca fortuna de presen-r el duelo futbolístico entre

nivioletas y ferrolanos. Carrasco, el preparador fisiahora el técnico futbolístico

para mejor ocasión.
yer apuramos tranquilamente
par de las últimas horas de
charlando de fútbol, un dete que nos gusta —uno más nga sacrificio, ni asistir a los quentros una chilgación penosa, supuesto— y que incluso nos asicna a veces, sobre todo si es-por medio el club representa-

de que iniciemos un cues-a modo de declaración de io, Saso se apresura a dejar entado que todas las critiacres y duras que hayan las acepta como buenas, por-

Realmente resulta dificil imaar nada más descabellado como partido que nos fue a sair.

—¿Aceptas entonces todas las

cepto las que me correspon-naturalmente; pero después as de veinte años de fútbol, que no puedo tragarme yo oda la responsabilidad porni se produjeron auténticas ciones futbelisticas que no pueden achaear. mos por partes. Uno de ultranza que parecia ar al equipo. ¿Por qué? n embargo, si es cierto que produjo en el campo, no lo nenos que, aun partiendo de

idos los interiores?

se dei marcaje de que eran ob-

dio el caso paradojico de que es-

ndo el Ferrol con una línea per-

mente de cuatro hombres en su

otros con superioridad de cinco

res en la zona central, jamás se

ró batirles ahi. Todo fue dema-

de extraño, en suma, y ayer.

blando con los jugadores, ellos

y al cabe, ocho días antes.

San Mamés, todo había sido dia-

Bueno, espera, que todavía hay

MA DE JUEGO

contesta:

conversacion deriva hacia

s aspectos, todos ellos relacio-

Nada de ésto se hizo y hasta

ido para "lo del domingo", he- lógico era mucho más elástico y s creido de interés que el res- suponia en muchos momentos el

ase a unas cuantas preguntas , más o menos, están en boca todos los espectadores que tupho, fue un delantero en muchea momentos, podian y debian haber-se incorporado al ataque cualquieosé Luis Saso ha resistido es-amente el interrogatorio, y es creemos que en el fondo no sin embargo, que Recio —según mo a disgustado, ni mucho menos, confesó el martes—, por vendarse stra iniciativa. Primero fue Mademas ado fuerte y por el go po que recibió, apenas si podía correr, perque no le circulaba la sangre, que nuestra intención primera El debia haber hecho por su ban-e. Entences el horno no es-para bollos, como vulgarmen-per los nervios, apenas si sabia para bollos, como vulgarmendice, y optamos por dejar el o para mejor ocasión.

r apuramos tranquilamento da de futbol, un deque nos gusta —uno más que nos gusta —uno más que nos gustan, quizá no el más, pero sí lo suficiente como que conversar sobre él no sus sacrificio, ni asistir a los



Montoya volverá al equipo el

por elle, como primera medida, el

cobertura, pero para no renunciar

al ataque, traté de situar en bases

jugar, de acuerdo con las exigen-

cias de cada partido, como delan-

teros, si llegaba el caso. Creo que

debemos seguir insistiendo en ésto,

que no excluye, ni mucho menos,

que no tardando mucho podamos

ver los resultados, sobre todo cuaq-

do el equipo haya llegado a su for-

-Ya que has sacado ese tema,

ma óptima en el aspecto físico.

hay quien dice que se está exage-

rando en esta faceta, que hay ju-

gadores que están prácticamente

rotos por los esfuerzos de esos en-

-Mira; por la cuenta que me tie-

ne, nada de lo que se hace en cuan

razón de ello y puedo asegurarte

que Carrasco domina esta mate-

ria como pocos. Es evidente que

vamente se está trabajando fuerte

desde el primer momento, puedes

creer que no es a tontas y a locas.

El equipo necesitaba fuerza y para

la forma y el estilo en que yo quie-

eso; fuerza. Esto lo tendrá no tar-

cido de haber estado los jugadores

-Indudablemente, tal como salie

trenamientos.

y tres en punta y contando retrasadas a hombres que pudieran

buscar un sistema que reforzase la

domingo. Todo fue demasiado extraño No estuvieron demasiado re que es muy difícil que se repita. No quiero hacerles de menos, pero, Pecaron de estáticos, como to I sinceramente, parecían unos auténpero su posición correcta era, | ticos principiantes. Por otro lado, el balón en poder nuestro, ade yo creo que cada equipo debe tese hasta muy cerca del área ner una fisonomia, un sello que le al. Pero además ellos necesita caracterice. Yo, al hacerme cargo ritmo. Entonces hablaremos. del concurso, de la colabora del Valladolid, he observado que, n de los de atrás para poder za- para su clasificación, era impropta la cifra de goles recibidos. Pensé

Mamés, no al del otro día. - Saldrán los mismos?

Aunque quizá lo mejor fuera el una base retrasada, el desarrollo ro, vamos, ganar y, sobre todo al- [ ces, aunque lo más probable es go muy distinto a lo que sucedió, que Salvi entre desde el principio.

EL VALLADOLID 1970, JUVENTUD descanso que le han venido muy Y FUERZA - Y sigues creyendo en ese futu-

ro pumista del Real Valladolid? -Bueno, mira, vamos a puntualizar. Yo creo -y no quiero analizar los antecedentes, ni creo que proceda— que ahora lo urgente, lo que no admite dilación es hacer la renovación del equipo, empezar va la reestructuración con vistas a un Valladolid joven y fuerte, para varios años. Que conste que ahora mismo, en estos momentos, no son demasiados los puestos a cubrir. porque hay muchachos con los que se cuenta y son ya piezas imporlantes de ese Valladolid 1970 y otros puestos, como el de portero. por ejemplo, que estan cubiertos aliora a plena satisfacción.

-¿Oye, y en ese plan de rejuvecimiento y renovacion del equipo qué papel pinta Endériz?

-En estos momentos, Endériz puede desarrollar en el equipo una función muy importante, trascendental; pero si él puede ayudar mucho a los jóvenes, es lógico que éstos a su vez le ayuden. El domingo, por ejemplo, no tuvo la menor colaboración, pero yo cuento con él, por supuesto.

ningún jugador, ni tengo por qué poner la proa a nadie. Ahora bien, futuro en esos jugadores jóvenes Valladolid un mayor y más priy unos cuantos que existen en al llante número de éxitos. El trabafilial. Es una coyuntura -ino se dice asi?- muy interesante, pero hay que tener un poco de paciencia. Las pasaremos mal, quizá, pero todo es cuestión de aguantar un plazo que yo espero sea breve. y en esta misma temporada los afi-

cionados pueden tener satisfacciones que ahora mismo parecen utó-

inventado yo y vuelvo a insisti que no excluve, en absoluto, el ataque. Con ese dispositivo veremos cosas buenas no tardando, en cuanto el equipo tenga la condición físiserie de jugadores que han mejorado ostensiblemente en este aspec to, como Aguilar, De la Cruz, Salvi, Lasa. Pronto los once que salgan estaran en condiciones de respon-

-¿Y cl domingo, en Puertollano? -Yo espero ver al equipo de San

-Jugarán los mismos que enton-

Tiene el honor de ofrecer a su distinguida

clientela su tradicional

GALA

DE REYES

MINUTA

- Legitima Poularda Reme Dorée Godard

- Brut Rosado Conde de Caralt

- Aguas Minerales

800 pesetas cubierto

RESERVA PERSONAL

PLAZAS LIMITADAS

- Licores

SELECCION - CALIDAD

- Timbal de Langostinos Neva

- Oxtail Soup

- Moka

REGALOS

ORQUESTA

COTILLON

- Sorbete Mandarin

- Roscon de Reyes

# ATLETISMO

# El mexicano Martinez nó la (San Silvestre)

cano Juan Martínez ganó la «San salida en pelotón compacto duran-Silvestro- brasileña (8.400 metros). le los primeros doscientos metros. disputada anoche en Sao Paulo, en Los favoritos se escaparon en seun tiempo de 24 minutos 02 segun | guida para formar una delantera dos 3 décimas. La marca de esta entre los que se encontraban los carrera estaba desde 1965 en pose- mexicanos Martínez y Saldivar, que sión del belga Gastón Roelants en alternaban en la primera posición.

Resultados:

1.-J. Martínez (México), 24-02-3.

3.—Daniel Korica (Yugoslavia), 24-9-9. 4.-Orelly (EE. UU), 24-17-6.

5.—Mario Pérez (México), 24 34-8. 6.—Joachim Liess (Alem.), 25-1. 7.—Sawaki (Japón), 25-12.

8.-Víctor Mora (Colombia), 25-17 9.-Vjorge Grosser (Chile), 25-19. 10.-Robert Morre (Canadá), 25-20. 11.—Terje Schroeder (Noruega),

12.—Bob Richardson (Gran Bretaña). 25-31.

13.—Nazario Araujo (Argentina), 14.-Noel Tijou (Francia), 25-48.

15.—Giuseppe Cindolo (It.), 25 48. Bajo una lluvia de confettis lan- lo de cumpleaños, ya que hoy cumzadas desde las ventanas los 227 plo mi veinticinco aniversario».

SAO PAULO, 1. (Alfil).-El mexi atletas de veinte países tomaron la Este dominio se vio pronto acompañado del japonés Sawaki, uno de los favoritos de la competición. 2.—Michael Tagg (Gran Bretaña), tros, el pelotón de destacados au-Cubicrtos los dos primeros kilómementa, y junto a los dos mexicanos citados se encuentra el británico Tagg, el vugoslavo Korica y el norteamericano Ireilly. El grupo de cabeza sigue compacto hasta los últimos doscientos metros. En esa posición, Martínez da el estirón y logra llegar a la línea de meta con casi treinta metros de ventaja. Con esta victoria el mexicano Martínez ha batido el récord de la prueba que ostentaba el belga Gastón Roe-

«Yo no esperaba ganar la prueba, pero si pensaba adjudicarme un tercer o cuarto puesto», indicó el vencedor poco después de la victoria. «Esto es un maravilloso rega-

# BALANCE 1969

# El ciclismo, deporte del año en Valladolid

GERMAN MARTIN, GRAN FIGURA ENTRE UN GRUPO DE ESTUPENDAS PROMESAS

# -¿Sotra todo lo demás? -lo no tengo nada en contra de El logro más importante: el ciclismo infantil

Sin ningún género de dudas, el considero que en las actuales cir i ciclismo ha sido el deporte que a cunstancias, el Vailadolid tiene el lo largo del año ha aportado en jo ilusionado y eficaz de años anteriores na comenzado a dar sus frutos y 1969 se cierra con un positivo balance que hace mirar al futuro con un franco optimismo conoce el funcion

de la Federación Vallisoletana y conoce a Narciso Carrión y su formidable equipo de colaboradores. Coincido con Luis Puig en la creen--¿Jugando con ese sistema dei no son sino una consecuencia lógica de esa tarea conjunta, de e e en Bilbao viste bastante bien desa-rrollada— no es nada que me haya

> EL CICLISMO INFANTIL, UN EJEMPLO

La idea cue surgió en \allado id ca precisa. Ahora mismo hay una se ha nacionalizado e incluso unternacionalizado, ya que nos llegan tas en la doble vertiente fisica y



El cuarteto que obtuvo el Subcampeonato de España: Germán Martin, Minguez, Nistal y José María Gómez.

ncticias de que en Italia y otres éxito y la de este año ha sido la la gran sorpresa y la enorme ale teto que fue subcampeon de Espapaíses se ha puesto en práctica el consagracion definitiva con cientos gría a los aficionados al conseguir fia, y Félix Suárez, joven promesa ciclismo para niños, que constituye de espectadores y numerosisimos la segunda mejor clasificación de que ha ganado varias carreras y una formidable escuela de campeo participantes. Tuve ocasión de pre- la historia en una prueba de esta ha estado seleccionado para correr der a todo, de aguantar un fuerte nes, o cuando menos de deporcis- senciar la última y defini iva dimensión. prueba y el tremendo y emocio- Germán, en plena racha es quinante duelo entre José A. Perez to en la clasica Niza-Turín, en tard". Con ellos, Luis Pérez Cente-Valladolid hace tres años creó Redondo v José Luis Sobrino-dos competencia con los ases europeos no campeon provincial de aficiosu Criterium de Ciclismo Infantil promesas extraordinarias—, que se de su división, y Saura se lo lleva nados, y Pedro Lamas, que lo fue

ahí un gran triunfo, tal vez el más o más méritos que el ganador.

NACIONAL

ción de los corredores que en la Vuelta a la Sagra, Gran Prem'o campaña anterior apuntaron sus de Primavera, Gran Premio de portentosas condiciones. Hay un grupo de ciclistas como nunca na tenido Valladolid, y aunque todos han brillado a gran altura, no hay duda de que German Martin Sas ha sido el más destacado. Corredor completo, con facultades portento sas en la montaña, se ha medido con éxito no sólo a lo mejor de España, sino a lo más florido ce ciclismo mundial en la categoria de aficionados. Comenzó ganando el Premio ciclista "El Tajo", para sorprender después con su segundo puesto en la subida a Urquiola. Poco más tarde se apuntaba una de las más importantes victorias del año, con valía internacional ganando el Criterium Europeo de Montaña.

Ganó el Premio de las Fiestas Moras de Toledo y fue cuarto en el Gran Premio de Inca, cosechando con el equipo de Valladolid el subcampeonato de España por regiones. En la Vuelta a Aragón se adjudicó el premio de la Montaña y volvio a demostrar sus condiciones de "grimpeur" en la Vuelta a los Puertos, alcanzando un segundo lugar en lucha con profesionales En el Tour de Jeurden, en Alemania Occidental, tiene una destacadisima actuación, logrando el séptimo puesto en la general clasificación que repetiría en los Campeo natos del Mundo, en Brno, dando

Primero sorprendio y hego entra resolvió en favor del palentino. al Tour del Porvenir. Su papel es de juveniles, lo mismo que Ricarsiasmo. La segunda edición fue un Acuello fue algo sensacional... Y como nadie en España pera tado sobrecargada y tal vez le falte quinto puesto en el Campeonato hacerlo mejor que Narciso Carrión, experiencia en una prueba de esta Nacional de Juveniles B. el entusiasta presidente de la Fe-dureza. Germán ha de abandonar Podriamos hacer esta lista más déración Vallisoletana de Ciclismo, en la séptima etapa, no sin antes amplia, pero no nos lo permite el ha sido nombrado presidente na- haber dejado constancia en las ru- espacio. Son muchos—103 licencias cional de Ciclismo Educativo. La tas francesas de su calidad. Final- se han despachado—los ciclistas gran tarea la forja de ciclistas pa- mente, la Federación Española lo con posibilidades. En ellos esta el ra el futuro está en marcha, y al designa como el segundo mejor ci- éxito futuro; en ellos y en esta frente de ella, un vallisoletano. He clista amateur del año, con tantos extraordinaria Federación Valliso.

> EXITOS DE DIMENSION INTER. do de Valladolid a lo largo del año lo largo del año. Pero no olvidemos a Tomás Nistal. otra gran figura, que ha co- jalona su gestión, que constituye 1969 ha sido el de la consagra- sechado primeros lugares en la un auténtico ejemplo a seguir.

Burgos, Grar. Premio de Inca y les Juecos Deportivos de la Mancha, además de un valiosisimo terc r vear en la Madrid-Toledo en la que participaron profesionales, y cro tercer puesto en el Campeonato de España de Fondo en Carretera. Nistal fue pieza clave en el éxito de Campeonato Nacional por Regiones y siemore ha dejado constancia de categoria que mima con especial cuidado un homb.e de la talla de Bahamontes.

Amorebieta, Trofeo Industriales de

José Maria Gómez, que un dia de estos marchará a Venezuela a correr la Vuelta a Tachira, rep.e. sentando al ciclismo español, obtuvo un segundo puesto en la Subida al Puerto del Pico, con primeras especiales, ganó el Premio "Gis" y se metió en todos los paquetes de cabeza en pruebas nacionales, logrando también subcampeonato de España por Regiones en Mahón.

Otro destacado ha sido Javier Minguez, que formó parte del cuar-Los Seis Dias de Madrid, dadas sus excelentes condiciones de "pis-

letana, que ha organizado treinta Estos son los poderes de Germán y siete carreras—la Vuelta a Va-Martin, el deportista más destaca- lladolid fue la más destacada-a

Una brillante cadena de éxitos

J. MIGUEL ORTEGA

# LOS ARBITROS DEL DOMINGO Pérez Quintas, en Puertollano,

y Ruano, en el Estadio

PRIMERA DIVISION

Pentevedra-Zaragoza, Rigo. Sabadell-Celta, Franco. R. Madrid-Elche, Serrano

La Coruña-Barcelona, Guruceta. At. Bilbao-Granada, Martínez Ba-

Sevilla-Valencia, Tejerina. R. Sociedad-Mallorca, Vilanova.

SEGUNDA DIVISION

Castellón-Murcia, Navarrete. Hiictano-Español, Alonso Pérez. R. Oviedo-Orense, Barragán. Burgos-Rayo Vallecano, Muñoz Salamanca-Málaga, Olavarría Bilbao At. Córdoba, García Jaime Ferrol-Osasuna, López Samper.

Onteniente-Gijón, Ortiz Salgado. San Andrés-Betis, Jiménez Sán-

Grupo octavo

Boetsticher Tenerife, Manero Pé-Segoviana-Moscardó, Santos de la

Plus Ultra-Reyfra, Olmos Moli

Olivenza-Talavera, Amaya Escaso. Plasencia - Extremadura, López

MADRID. (Alfil).-Arbitros para ; Calvo Sotelo - Valladolid, Pérez Quintas. TERCERA DIVISION Las Palmas-At. de Madrid, Sán-

Mérida-Cacereño, Regalado Du-Europa Delicias-Badajoz, Ruano

Alcala-Aviaco, García Serrano. Quintanar-Toledo, Cabezas Cande-Pegaso-Carabanchel, Gil Pintado.

9000 IS! FLAS

Paris

10,45

IAS!

uchas

El ha-

de com-

n a toda

que aun

ION non Vilder años)

IAS!! utida arrow

10.45

U Curtis AMA ndall

NES llach NG is y

smos no acertaron a explicar al la labor ofensiva, y es más, espero Cranco r que de tan flojo rendimiento. tralmente distinto. NAR s. La posición de Astrain, siemescorado hacia el centro. ¿Eran Ayer cod -Por favor, que llevo demasiado en for mpo en ésto para cometer cier-

central faltas. Astrain, en determinadas que en isiones, cuando el juego venia os entre la banda contraria o cuando s, sufrió da facilitar la penetración del to a preparación física me es desadiada a eral de su lado, debía buscar el conocido. Se lo que se hace y la nate o la penetración por el inctamente ior derecho o el centro, pero es ama que i faceta del juego, no una renun-

a jugar de extremo, que es fun-que muy casa que muy casa volver al EPARACION FISICA Y SISTEos con el mismo tema. Le de ro que juegue, es imprescindible,

CADO ios que si ese entusiasmo, ese imismo de que hizo gala en Bil- dando y, por ejemplo, ese desastra se ha esfumado, y José Luis, del domingo no se hubiera produ--En Bilbao et equipo jugó fran-nente bien. Era iógico mi opti-tendrán, puedes creerlo. Se en sme al ver que en un tiempo. Se le ve a Saso contrariado, sí, anatorio s breve de lo que suponía, los por el tropiezo del domingo, pero del De cos se habían adaptado al siste no desilusionado. Se le ve con gasertucha, que yo cree es el más idóneo, nas, con cierto optimismo, incluso.

ado del -Ese sistema, al menos en teo | ron las cosas en Bilbao era para , a con- era sensiblemente igual al que estar optimista, aunque si te he de poste- tabas de repetir el domingo. Siebre ti- es pensando en él como idóneo? sorprendido por la prontitud con internaSigo, naturalmente, porque lo que se habían asimilado las cosas.

donungo lo califico como un Para el otro día, si te dijera que

cidente, como una tarde aciaga esperaba maravillas, mentiría; pe-

ontra el las las características de la pian- Se lo decimos así y comenta:

COMENTARIO INTERNACIONAL

# **OPTIMISMO** THANT Y LA REALIDAD

Desgraciadamente los optimismos del señor U Thant no tienen muy sólidas bases, se apoyan en a prioris más deseados que reales y, además, en el su-puesto de que los individuos y los pueblos en lucha y en tensión ya han aceptado los postulados sobre los cuales el señor U Thant razona. Cosa tal vez. desgraciadamente, que no es asi y que cor lo tanto derr.ba por tierra esa optimista concepción del futuro universal. Se ha pasado a otra etapa de la pugna internacional, caracterizada por los generales deseos de paz y concordia pero sobre eso hay tremendas realidades no fáciles ãe superar y, desde luego, insuperables siguiendo las alegres y artificiosas sen das por las que el Secretario General quiere hacer marchar la problemática de nuestra hora. Claro estú que si uno de los enfrentados intereses quisiera claudicar, todo seria fápero esa posición no se ve por ninguna parte, ni es lógica.

Sigue el señor U Thant pensando en la solucion viet namita partiendo del supuesto de la capitulación americana, del triunfo militar de los comunistas, de las alegres ofertas de Hanoi, dispuesto a "facilitar la retirada de las tropas USA", como si éstas estuvieran vencidas sin remedio, y al lado de todo eso, sin ningun sentido, par tiendo de esa monstruosidad que consiste en exigir elecciones en Saigón, "con todas las libertades y todos los partidos", como si en el Vietnam del Norte mandara la más pura y ortodoxa democracia parlamentaria y existieran todos los partidos, de todos los

matices, en lugar de una férrea dictadura comunista. en la que tan sólo manda el partido comunista Falseando la realidad, todo o casi todo, es posible. Pero ahora si que, afortunadamente, los pueblos y las gentes ya estan cansados de palabras, de bellas fórmulas sin sentido y, sobre todo, cuando a tanto esce ticismo se une la ino perancia de la ONU, que ya no es capaz de ordenar ni los más pequeños conflictos internacionales.

Por otra parte, también resulta un poco demasiado optimista la confianza que el prohombre birmano ha puesto en la gestión de los "cuatro grandes", en relación con el conflicto de Oriente Próximo: a los pocos días de la claudicación de Wáshington y Londres, ante las exigencias libias sobre las bases militares en su territorio, ya nadie puede tomar en serio el poder de esos "cuatro grandes" sobre las decisiones de los pueblos árabes en relación con su lucha contra Israel. Podria conseguir algo positivo una decisión terminante de USA y URSS, pero ni una ni otra de las dos auténtica-mente grandes potencias tiene en este momento libertad para overar por lo menos hasta que la Confe rencia sobre las armas atómicas alcance alguna meta.

Y ya no hay nada que decir por lo menos razonablemente, si se parte de la Conferencia "en la cumbre", que ha tenido por escenario a Rabat, para llegar a conclusiones positi vas en relación con la guerra árabe-israeli; el solo hecho de que todos los países árabes se hayan plegado a la estrategia de los palestinos, y de sus tan

traidas y llevadas guerrillas, no quiere decir, ni mucho menos, que la paz esté ahi al alcance de la mano. Sobre tópicos y frases hechas no se podrá al canzar ningún equilibrio que conduzca a formas aceptables de paz. Otra cesa sevia st se procura mantener la calma mientras los dos únicos auténticos poderes mundiales USA y URSS, buscan y encuentran un acuerdo. Pero si el acuerdo llega, tal ven tengamos que soportar las tarascadas de los dos colosos en lugar de las peligrosas trifulcas que ahora, cada dia, promueven los pequeños poderes. Por lo pronto habrá que ir pen sando sobre las dificultades del momento y sobre la peligrosidad de confundir el tópico con la reali-

CARLOS RIVAS



EL MEJOR AMIGO DEL HOMBRE

-¡Vamos, vamos...! ¡Tomad ejemplo de los animales...!

«La horca no es cruel; es el mejor sistema; toda la operación dura once segundos»

SU MAJESTAD, DESEA LA RESTAURACION DE LA PENA DE MUERTE

VERDUGO DE

El Parlamento británico ha discutido el asunto de la pena de muerte. Suspendida durante los últimos años (desde 1965) en periodo de prueba, ha tocado ahora el turno de examinar sus resultados:

-¿Volvemos al antiguo sistema de pena de muerte? -¿Abolimos para siempre

la pena de muerte" La respuesta a estas dos preguntas ya se sabe. "Si" ha sido la respuesta a la segunda pregunta: Fuera la pena de muerte.

UN HOMBRE EN PARO FORZOSC

Harry Allen, de cincuenta y un años, se babra llevado un gran disgusto. Mr. Allen es el "verdugo número uno de Su Majestad"-según afirma él mismo-y un decidido partidario de la pena de muerte.

Durante los últimos treinta años, a él correspondia



Por ANTONIO CASTRO (Corresponsal de PYRESA)

ajusticiar a los cendenados. 'No recuerdo exactamente el número; será un par de centenares. Pero no tengo remordimientos de conciencia. Todos eran gentes que habian obrado mal, que quitaron la vida a otros."

Desde 1965-entrada en vigor del período de prueba--, Harry Allen se encuentra en paro forzoso. Ahore trabaja como agente de seguridad, pero recuerda con nostalgia su anterior oficio.

AMOR AL TRABAJO

"No estoy desentrenado -insiste-. Ahertar es tan sencillo como montar en bicicleta; una vez que se aprende ya no se olvida punca."

"Me gustaria volver a mi antigua profesión -nos di-Estey convencido do que el país necesita un verdugo para frenar la ola de crimenes que se cometen desde que fue suspendida la maxima pena.'

El Ministerio del Interior afirma que no aumentaron los crimenes desde entonces, Pero las acusaciones de que "manipuló" las estadisticas son cada vez más fuertes. Hoy mismo se ha sabido que

el informe preparado por un grupo de científicos británicos sobre los asesinatos que se cometen en Inglaterra ha sido 'suprimido" por el Ministerio del interior; tachado por la censura.

"Hay gente que merece la pena de muerte-insiste mister Allen-. Fijese, por ejemplo, en los hermanos Kray; formaban una banda de "gánsgiers" que sembró el terror en Londres con sus asesinatos. Hoy viven tranquilamente en una carcel. costeados por el dinero de los contribuyentes. Todos los crimenes de violencia - asesinato de un policía, de un niño...deben ser castigados con la pena de muerre. LA HORCA: UNA MUERTE

RAPIDA Harry Allen es un hombre de aspecto bonachón y tranquilo. Mucha gente piensa como él: un millón de personas enviaron su firma al Parlamento para pedie la restauración de la máxima pena.

"Hay quien dice que la horca es un castigo barbaro. No la creo. He leido mucho so bre otros procedimientos de muerte e incluso he visto morir algún condenado en camara de gas. La horca tie-

ne una ventaja sobre el resto de los sistemas: es breve. Desde el comienzo al final de la operación, todo se realiza en once segundos."

La horca ha desaparecido de todas las cárceles britanicas... menos de la de Londres. En la prisión de Wandsworth existe todavia uno de estos armatostes. No será destruido porque, aunque se ha abolido la pena de muerte, quedará media docena de delitos que justifiquen la horca: incendio intencionado en los astilleros de Su Majestad, piratería en alta mar con violencia y alta traición; aparte otros crimenes castigados por la disciplina mili-

El verdugo de Su Majestad tiene, sin embargo, una queja contra el Ministro del Interior. No es ya el asunto de las manipulaciones de las estadisticas de asesinatos.

"Es que, cuando fue suspendida la pena de muerte, no me enviaron siguiera una carta agradeciéndome los ser vicios prestados." Harry Allen tiene humor.

Y, pese a todo, espera que las cosas vuelvan a ser como antes, cuando recibia un tetese el día tal en la cárcel para la función que tendrá lugar el día tal a tal hora". Londres, diciembre.

# LAS NAVIDADES ALEMANAS.

Por CESAR SANTOS

(Corresponsal de PYRESA)

Come todos los años por estas fechas, también éste ha podido comprobar el comercio alemán que la propaganda es una arma efectiva. Las cuatro o seis semunas que preceden a las fiestas de Navidad son para los alemanes las semanas de las vacas gordas. Sólo la terrible obligación de tener que cumplir con las imposiciones de una no menos terrible sociedad de consumo puede mover, a quien huye de las aglomeraciones, a ir de compras en tales fechas. Las ciudades alemanas han ofrecido duraste las semanas que han precedido a las "intimas fiestas navideñas un espectáculo de contrastes: los centros donde se han dado cita los gigantescos almacenes de cuatro y cinco pisos y las pequeñas "boutiques" de modas, eran auténticos hormigueros humanos. El resto de la ciudad, calles abandonadas.

Si los cálculos no han dado en falso. la población alemana ha invertido con ocación de las Navidades la friolera de diez mil millones de marcos. No es para menos. Al ciudadano se le ha puesto una pistola al pecho: la propaganda. En diarios, en semanarios, en la televisión, en la radio gira cada línea o palabra de propagancia en torno a la "sagrada" obligación de aprovechar las Navidades para corresponder, para cumplir con el deber de plasmar en gestos el amor a la esposa, a los hijos, a la amiga a los amigos, a los jefes y a los subordinados. Nadie queda a salvo de un tiroteo despia-

dado, zalamero, retador o enternecedor. El prestigio está en juego. Con una "pequeñez" no se conforma nadie. No se trata de un gesto de correspondencia o cariño como anuncia el comercio, sino de un gesto ostensible de poder adquisitivo. Quien recibe quizá se contentará en la mayoría de los casos, con menos. Pere quien regala, quiere competir. Y para competir hay que invertir generosamente. ¿Quién se atreve hoy a confesar que ha regalado en Navidad a su mujer un olso de cien marcos, un par de buenos libros y un frasco de perfume de Paris? Tras semejante confesión, si no de cara. sí a la espalda será calificado de mez-

quino, incapaz de mostrarse una vez al año generoso con la persona que tiene que aguantarlo 365 días sus imperti-

Diez mil millones de marcos se dice pronto. Pero diez mil millones de marcos son muchos marcos más de los que supone la paga extraordinaria de Navidad en este país, donde no se trata de un sueldo extra por lo general, sino de una gratificación ¿De dónde sale todo ese dinero. ¿De los Bancos? ¿De las facilidades de pago? No hay que llevarse a engaño. El nivel de vida, por muy extraordinario que se pinte, no da para ta-les excesos. La relación entre los sueldos y los gastos de Navidad en este país es a todas luces desproporcionada.

-¿Cuánto piensa gastar en regalos?me preguntaba una persona que durante el ano suele mantenerse al margen de gastos excesivos.

-No lo sé exactamente. Para mi mujer y dos niños... quizá trescientos

Me vi ante tal cara de sorpresa que crei haber exagerado. Uno va tan poco de compras que se clvida de los precios, Pregunté:

-¿Es demasiado? -¿Demasiado? Vamos, es usted un tacaño de primera categoría.

Era esto justo al comenzar la campaña. Al llegar a casa pregunté solemnemente sobre sus deseos a las tres personas a las que-según la propagandadebo dar muestras de cariño en estas fechas. Por supuesto, el menos exigente uno de los niños que no mostró ningún deseo especial, aunque debe tener muchos. Todavía no puede expresarlos. Por contrapartida, su hermano pidió por los dos. Pero con los argumentos de peso que nacen de lo que sus amigos iban a recibir. La lista de peticiones al Niño Jesus iba desde un "Kett-Car", "pero con motor"-los niños tienen sus ideas-, hasta un teléfono eléctrico, sin olvidar una cabaña de madera para el jardín y completar la autopista de coches eléctricos Suma y sigue, el doble de lo pencado por mi para toda la familia. Contra el vicio de pedir, la virtud de no dar.

De niños, en la provincia al menos nos quedaoamos entusiasmados ante un

# Prólogo sin paz a unas fiestas de paz

escaparate con unos balones, unos triciclos y unos patines. Para entusiasmarse, los niños necesitan hoy les escapadas espaciales montadas de manera maestra por los almacenes alemanes. Rianse ustedes de los americanos y sus vuelos a la Luna. La industria de juguetería de la República Federal ha conseguido que un Armstrong metálico descienda de la cápsula con toda tranquilidad, se pasee, comparta con seres extraños de no sé qué satélite, vuelva a subir a la cápsula y haga una excursión de descanso por el espacio. Naturalmente, por el precio de todo el tinglado, es mejor no preguntar.

Forzosamente, el gusto de la infan-cia por los jugueles tiene que acabar estropeándose ante la estupidez y la falta de iniciativa pedagógica de los mismos. El mismo día 25-así, pues unas horas tan sólo después de haber recibido el regalo-, muchos niños habrán sentido la fatiga de la mecánica que no les deja a ellos desarrollar casi ninguna de sus facuitades

Parece un sarcasmo, por otra parte, que en fiestas que se dicen de paz, y precisamente con destino a los niños, se explote de modo tan refinado por la industria la miniaturización de todo el instrumentario bélico. No los clásicos carros de combate que todos conocimos ya en nuestra infancia, no las clásicas pistolas con un corche al extremo del cañón, no los coches blindados. Nada de armas convencionales. Hay que caminar con la época. La industria de juguetería está dispuesta-y en condiciones-de competir en miniatura, naturalmente, con el rearme americano y soviético. El niño dispara el cohete y éste de, con precisión matemática, en el blanco por él

Contra esta invasión del mercado infantil navideno por los juguetes bélicos

han organizado una campaña durante las semanas que han precedido a las fiestas las juventudes socialistas "die Falken". Ne creo que hayan tenido gran éxito, pese al carácter serio de la misma. La acción cobró autoridad al ser presidida su solemne apertura en Nurenberg-meca del juguete alemán-por la ministro de Sanidad, Familia y Juventud, señora Kaete Strobel. Los "Falken" esperaban detener la venta de "tan atractivos" juguetes repartiendo en los grandes centros comerciales globos a los ninos, en los que estaba escrito "no compres juguetes bélicos". Al mismo tiempo las personas adultas recibían octavillas, en las que se llamaba la atención sobre los negativos efectos predagógicos de tales juguetes.

En la sección de juguetería de uno de los grandes almacenes de Colonia me decía un dependiente: "Todos hablamos de paz, pero todos tratamos de explotar la guerra", y me señalaba un "stand" en el que lo único que faltaba para completar el cuadro de un campo de batalla eran muertos y olor a pól-

En Berlín Occidental se manifestó la juventud no sólo contra la venta de juguetes de guerra, sino contra el descontrolado derroche de dinero que provocan las Navidades en la República Federal, La propaganda parece haberse convertido en una especie de opio, el cliente pierde el dominio de sí mismo. Sale usted de casa dispuesto a no gastar más do doscientos marcos, regresa, tras haber visitado un par de comercios, con quinientos menos. Y lo más grave es que no se le deja siquiera la facultad de elec-"Compre, pero compre sin pérdida de tiempo, que el tiempo es oro. Com-Decidase antes tore, compra compre. de que sea demasiado tarde. Apenas se

de la vuelta puede que se haya llevado el vecino lo que acaba de contemplar..." Colonia... Hehestrasse, Schildergasse:

Snopping-Center de la ciudad. Cuatro días entes de Navidad a media mañana Bajo un frío siberiano un auténtico hormiguero humano invade las calles y los comercios, las gentes se arrastran con un impresionante la tre de paquetes, en sus caras se advierten el frio, el disgusto o la satisfacción porque no encontraron o porque encontraron lo que buscaban. Tropiezan con el vecino, maldicen, gesticulan, faltan a les reglas más elementales de la cortesía... El elegante señor de sembrero negro con aires de director general de empresa de renombre, tropieza conmigo al bajar las escaleras de un bazar. Tengo que buscar apoyo en la barandilla para mantener el equilibrio. No hay una palabra de disculpa. Una señora, me imagino que su mujer le sigue becha por dentro un basilisco. Sin duda -pienso-las exigencias de ésta son superiores a la generosidad del señor "director general"

Me dirijo a un dependiente.

-Lo siento, señor. Hasta después de las fiestas no hay nada que hacer. Está todo vendido. No se moleste —me dice ante un gesto mío-. En todo Colonia no lo encontrará usted de esa marca. No es

mejor que las otras, pero es la más cara. Me pongo a buscar algo que supla lo que venía a comprar. No me importa la marca ni me importa va el precio. Lo único que quiero es salir de allí con

algo y salir cuanto antes. -¡Vamos, decidase usted! ¿Qué espera? Los demás también queremos com-

Es una señora impaciente para la que no encuentron respuesta. Me doy por vencido y abandono el comercio dispuesto a comprar lo que quiero o lo que encuentre en cualquier comercio de cualquier pueblecito camino de Bonn. Al menos me habré sacudido el lamentable espectáculo de miles de personas convertidas en víctimas de su propio bienestar. Seis semanos antes de Navidad da comienzo en las grandes ciudades elemanas el asecinato de la paz. Nombre del asesino: Sociedad de consumo.

Bonn, Navidad 1969. 

tro. 7722 7 ción desig nan que

tas. " mien desig

de cu

son i

Yelp

PAR sal de ceses tinto v pozado ves d decir, mas n anhelo Esta v peranz ambici conseg por ei

'Conce mucho yos su ga vol ble y s ga com des au ahora ñas, s otras i do aú tiéndas mes se dadano que d'

prome centro ciudad de la c lazados vas lín y los n se edif villas, simples munica finalme súplica da uno da de g te pide

de enc recuper (Pasa